

דער יוד

צייטשריפט

פֿיר אלע יודישע אינטערעסען.

ערשיינט יעדע וואָך.

— פֿערלאַג: חברת אדואיסקא. —

אב " נאמענטס פרייז יאהרליך:
אסטרייך-אונגארן — 12 קראנען.
האלבאהריג — 6 —
פירטעליאָהריג — 3 —
דייטש-אנר — 10 — מארק.
אריק ישראל — 12 — פראנק.
אנדערע לענדער — 15 —
אמעריקא, ענגלאנד — 10 שילינג.

פרייז פֿון מודעות (אנצייגען):
פֿיר יעדע קליינע שורה פעמיט
20 העלער, 25 פענינג, 10 קאס.
Erscheint Donnerstag.

דער פרייז פֿיר רוסלאנד:
נאנץ-יאהרליך — 5 רובל.
האלב-יאהרליך — 3 רובל.
פירטעליאָהריך — 1.50 רובל.

מען קען אויך אויסצאהלען אין
3 ראמען:

ביים אבאניצען — 2 רובל
רען 1 מען אפריל — 2 "
רען 1 מען אויגוסט — 1 "

ענדערען די אדרעסע קאסט
20 kmp.

Krakau, 2 Mai 1901.

נומר 18.

קראקאווא, אייר תרס"א.

צום 5 טען קאנגרעס

1.

צו טהון אין קומענדיגען יאהר, אז עס זאל כדאי זיין צו מאכען די
אלע הוצאות, כדי זיך מישב צו זיין איבער זיי?

וואָס ס'איז שייך דער ערשטער פֿראַגע ווייסען מיר, אז דאָס
יאהר איז געווען די ציוניסטישע שקלים-ארייט נאָגין שוואַך,
מיט אקציעס אויך דאָסעלבע; א סך פֿעראיינען זענען בטל געוואָרען
און נור וועניג זענען צוגעקומען; וועניג אקציעס האָט מען פֿערקויפט
און נאָך פֿיעל וועניגער פֿאַר מוזאָן... די קאָמיסיעס וואָס מען האָט אויס-
געקליבען אויף דעם צווייטען, דריטען און פֿיערטען קאָנגרעס לאָזען
זיך עפֿים אויך נישט הערען, די קאָלאָניאַליזאַציאָנס-קאָמיסיעס ווי די
קולטור-קאָמיסיעס — שלאָס; די אַנימאַציאָנס קאָמיסיעס ווי די
אַרגאַניזאַציאָנס קאָמיסיעס — גענעצט, אפילו די נייעסטע, ערשט פֿון 4 טען
קאָנגרעס און געשאַפֿענע קאָמיסיעס; די עקאָנאָמישע, טהוט אויך אזוי
פֿיעל וויפֿעל אלע איבריגע קאָמיסיעס; נישט טהון דאָרף מען זיך נישט
פֿיעל לערנען...

בכּן איז — פֿון די אלע אויפֿטרועכטסטען נישט וואָס צו
רעדען אויף דעם קאָנגרעס. פֿון דער הויכער פּאָליטיק רעדט מען
דאָך נישט אין דער הויך, און מען דאָרף נישט רעדען, בלייבט אונז נור
איבער די "באנק"; ס'איז כמעט ווי געוויס אז פֿאַר דעם קאָנגרעס
וועט די באַנק געעפֿענט ווערען, אויב ס'וועט נישט זיין קיין 2½
מיליאָן וועט מען זי עפֿענען מיט פֿיעל עס וועט זיין, איך מיינ אָבער
נישט, אז כדי אָנצוואַנען אזא בשורה דעם עולם זאל כדאי זיין צוואַמענ-
צורופֿען דעם קאָנגרעס...

נישט בעסער האלט עס אויך מיט אונזער ארייט פֿאַר דער צו-
קונפֿט. אלע יאהר רעדט מען און מען רעדט ווענען פֿערשיעדענע
ארייטשען וועלכע זענען זעהר נייטהיג צו מאַכען, דער נאָנצער קאָנ-
גרעס איז געוואָרען ווי עפֿים א מין צוואַמענ-פֿאַהרעכטס צום צוועק
פֿון פּאַרעקטען-מאכעריי; מיר האָבען פלאַנען פֿון אַרגאַניזאַציאָן,
אַנימאַציאָן, קאָלאָניאַציאָן, קולטור און סאָציאַל-פּאָליטיק און מען
טהוט נישט, ווי געזאָגט, קיין האַנד אין קאָלט-וואַסער, און אויב מען
זאל וועלען טהון, אויב ס'וועט זיך אין קומענדיגען יאהר געפֿינען
ווער ס'זאל טהון, האט ער דאָך שוין גענוג פֿערטיגע פלאַנען פֿון די
פֿריהערדיגע קאָנגרעסען... קיין נייע אמעריקעס וועט דער פֿערטער
קאָנגרעס אויך נישט ענטדעקען.

נאך אין עטליכע וואָכען אַרום וועט מען אין יודישע שטעט-
ליך אָנהויבען רעדען ווענען קאָנגרעס, ווענען כלומר'שט קלויבען
דעלעגאטען; נאך אין 3 חדשים אַרום וועלען זיך עטליכע הונדערטער
יודען צוזאַמענפֿאַהרען פֿון אלע עקען פֿון דער וועלט קיין לאַנדאָן
אַדער קיין באַזעל צום קאָנגרעס, וועלען עטליכע טעג כסדר פילדערן
און טענה'ן, דער אהין דער אהער, ביי ס'וועט איבערנעהן די בע-
שטימטע צייט און מען וועט זיך צוריק צופֿאַהרען, מיט דעמועלכען
וואָס פֿאַר א יאהרען און פֿאַר צוויי יאהרען...

דאן, נאך דעם קאָנגרעס, וועלען די מיינונגען איבער דעם
קאָנגרעס זיין פֿערשיעדען, ווי ס'איז אלעמאָל: איינעס איז דער
נאָנצער קאָנגרעס נאָר א מחיה, ער זעהט אין איהם נור כל טוב, שטעלט
זיך פֿאַר ווי גרויס און ווי שטאַרק האָבען אונזערע דרשות און
יבוכים געוויקט אויף אייראָפּא... און זאָגט זיך מיט א נון: דאָס!
דעם אנדערן איז פונקט פֿערקעהרט, ער זעהט אין די דעכאטען פוסטע
רייד, אין די פֿערהאַנדלונגען א מין געניצען פֿון ליידנעהער, מאַכט
דעם סך הכל און זעהט אז מען האָט נאָר נישט אויפֿגעטוהן, און זאָגט
אז אויב אַט דאָס נישט אונז א קאָנגרעס, אסור אויב דאָס פֿאַהרען האָט
געלוינט!

דאָס איז, ווי געזאָגט, נאך דעם קאָנגרעס; פֿאַר דעם קאָנגרעס
אָבער, מיינ' איך, וועלען די מיינונגען איבער דעם קומענדיגען קאָנ-
גרעס זיין נישט אזוי שטאַרק פֿערשיעדען, און מען וועט זיך נאָגין
קאָלטבלוטיג דורכרעדען אפילו מיט די פֿון אונז, וועלכע זענען זיך נוהג
נאך די קאָנגרעסען מיט'ן נאָנצער האַרצען א ליגען זאָגען און דער-
צעהלען פֿון קאָנגרעס וואָס נישט געשטויגען, נישט געפֿליגען — לשם
שמים, פֿון מצוה ווענען... דעמאָלט — מיינען זיי — אַנימירען זיי
דאָך...

איצטער אָבער וויל איך פֿרעגען: צו וואָס דאָרף מען דעם
פֿערטען קאָנגרעס? וואָסערע וויכטיגע זאכען האָבען מיר אויפֿגעטוהן
פֿון דעם פֿאַראַיאָהריגען קאָנגרעס ביי איצט, אז עס זאל כדאי זיין
מאכען דיא אלע הוצאות וואס א קאָנגרעס קאָסט אָב, אום עס פֿאַר-
צולייגען די דעלעגאטען? וואָסערע וויכטיגע זאכען שטעהט אונז פֿאַר

שיערענע קאמיסיעס—פון וועמען ס'מאכט זיך; מע נעמט מאטעריאל—
כלומר'שט—צום ערלערנען די וויכטיגסטע פראגען—וועלכעס עס מאכט
זיך; מע רעדט וואָס דער אויבערשטער שיקט אַרײַן אין מויל, אוועק
א דריי פֿיער טעג און פֿאַרטיג, אַזוי צי אַזוי דער יוד איז געענדיגט
און מען מוז פֿאַהרען אַהײם...

טאָמער נעפֿינען זיך א פֿאַר מנינים פֿערשטענדיגע מענשען אויף
דעם קאָנגרעס—פֿערשטעהען זיי טאָק, און ווייל זיי פֿערשטעהען האָט
בען זיי טאָק אויף דעם 4-טען קאָנגרעס א מויל ניט געפֿענט...
וואָס וואָס העלפֿט דאָס רעדן, וואו מען דאַרף טהון און מען קען ניט.
און אז א קאָנגרעס פֿון צופֿעליג צוגיפֿענעפֿאַהרענע מענשען
קען נאָר ניט אויסאַרבייטען, איז ניט אים שטאַנד גוט דורכצוגעקען
א זאך — אפילו שוין נור דעריבער אַליין ווייל מען האָט ניט גענוג
בעאַרבייטעטעס מאטעריאל דערצו—דאָס פֿערשטעהט שוין איצט יעדער
איינציגער, ווער עס איז נור איבערהויפט אים שטאַנד עטוואָס צו פֿערשטעהן.
מען זאָגט, דער קאָנגרעס איז א גרויסע דעמאָנסטראַציע פֿאַר
די וואָס שטעהען אין דרויסען, מען קען אָבער אויך זאָגען, אז דער
קאָנגרעס, וועלכער טוט אייגענטליך נאָר ניט, אויף וועלכען מען חורט
איבער יאָהר יעהרליך כמעט פונקט דזעלבע ווערטער, דזעלבע —
מיט קליינע אויסנאָמען — געדראשענע פֿראַזען, ווירקט ווי א גרויסער
קאלטער דוש אויף די וואָס שטעהן אינווייניג... וואָס קומט אַרויס
דערפֿון וואָס דער זייטיגער טראַכט פֿון אונז נעהויבען, אז מיר
אַליין, די אמת'ע מחותנים, ווייסען אז ס'איז נור א דעקאָראַציע... מיר
דאַרפֿען עפֿים א תוך, א ממשות, און אומזיסט ווערן מיר עס אויף
די קאָנגרעסען.

און נאָך דאָס מוז מען איין פֿאַר אַלע מאָל אַרויסזאָגען, אז
דער קאָנגרעס אין דער פֿאַרס ווי ער וועט איצט צוזאַמענגערופֿען,
איז איבערהויפט ניט פֿעהיג עפֿים צו טהון, עפֿים צו שאפֿען אדער
האטש וועלכען ס'איז פֿלאַן ווי געהערני אויסצוארבייטען.

ס'איז נאָגן פשוט, א סך פֿון די דעלעגאַטען, האָטש מע רופֿט
זיי כלומר'שט פֿאַלקס-פֿערטרעטער, האָבען אזא ידיעה פֿון דעם וואָס
אין פֿאַלק טהוט זיך, און פֿון דעם וואָס מען דאַרף טהון פֿאַר דעם
פֿאַלק ווי די וואַנד; א סך ווידערזענען — ס'קען זיין—אין אנדערע
זאכען זעהר פֿיינע מענשען, אָבער דער ציוניזם איז זיי נאָגן פֿרעמד,
און זייער שאקלען רעכטס אָדער לינקס ווענדט זיך פֿיעל מעהר פֿון
דעם וואוהין זייער שכן וועט שאַקלען, איידער דערפֿון וואָס זיי אַליין
פֿערשטעהן... אַלע אָהן אויסנאָהם קומען אויף דעם קאָנגרעס נישט
וויסענדיג פֿריהער וואָס וועט פֿאַרקומען אויף דעם קאָנגרעס... קיינער
איז ניט אים שטאַנד אפילו ביי צייטען זיך בעטראַכטען, און האָטש
ווי פֿיעל ס'איז נאָכדענקען, איבער די אַלע פֿראַגען, וועלכע דאַרפֿען
בעהאַנדעלט ווערען אויף דעם קאָנגרעס, און ווער רעדט שוין פֿון צו
נעמען א ספר אין האַנד — ווי ס'זענען זיך נוהג עהרליכע פֿארלאַ-
מענטאַריער — אום זיך צו בעקענען מיט דער אָדער יענער פֿראַגע...
כדי מען זאָל אָבער זיך קענען גוט צוגרייטען צום קאָנגרעס,
מוז מען בייצייטען וויסען האָטש אין קורצען די הויפט-אידעען, אָדער
די הויפט-געדאַנקען, וואָס די פֿערשיידענע רעדנער איבער פֿערשיע-
דענע ענינים, וועלען פֿערטהיידענען און וועלען דורכפֿיהרען — ביז
אהער האָבען מיר עס נאָך ניט געטהון.

נו קומט צוזאַמען אַנעולם—ווי ס'מאכט זיך; מע קלויבט פֿער-

פֿעלעטאָן.

נאָגן פֿערדיטשעוו.

(א ריכטיג בעשרייבונג פֿון דער שטאַדט בערדיטשעוו מיט אַלע איהרע
אנטיקליך).

ארויסגעגעבען פֿון

ש ל ו ס - ע ל י כ ם.

דאָס צווייטע קאַפיטעל.

בערדיטשעוו'ס דאטעלען.

— אויב איהר ווילט ס'זאָל זיין וואָלוועל און ס'זאָל לאָפֿטשען, וועל
איך אייך פֿערפֿיהרען אויף א רעכטע סטאַנציע! — מאכט צו מיר מיין בעל-
עקל און פֿיהרט מיך צו צו א צווייגאָרענדיגע שטוב מיט אָבענקאַלופֿעטע
ווענט, און איך לייען איבער איין אויפֿשריפֿט מיט גרויסע אותיות: האָטשעל
טערקאַליא און קלאפֿט מיט דער בייטש אין מיר און שרייט אויף א קול:
— נח! נח! וואו ביזט דו ערגיץ אין אַלדע רוחות? עפֿען! איך האָב
דיר געבראַכט א העכט!...

אויף דעם געשריי עפֿענט זיך די מיר און עס בעווייזט זיך א יודל,
וואָס מע רופֿט איהם נח, דער שוויצאַר פֿונים האָטשעל. ער האָפט מיין
משעמאָדאָנאָטיק, פֿרענט מיך ניט, און טראָגט דאָס אַרײַן אויף די טרעפֿ,
גלייך אויפֿן אויבערשטען גאַרען און טרוט מיך א פֿרעג:
— וואָס פֿאַר א נומער למשל ווילט איהר; מיט געזאָגט צי אָדן
געזאָגט?

— וואָס פֿאַר א געזאָגט? — זאָג איך.

— פֿון די אַקטעוירען, ביי אונז שטעהען די אַקטעוירען פֿונים
יודישען, טרעיאַטער, און א קענען שטעהט ביי אונז א חון פֿון דער ליטא

מיט צוועלף זינגערליך. געקומען צופֿאַהרען אויף שבת. מע זאָגט, אז ס'איז
ניט קיין שלעכטער חון; נאָר איין אנטיק זאָגט מען פֿון א חון!

— עס קאָן זיין! — זאָג איך — אז ער איז איין אנטיק פֿון א חון;
נאָר איך בין אייך מוחל; איהר ניט מיר בעסער א נומער אָהן געזאָגט.

— ווי איהר ווילט אייך! — מאכט צו מיר נח דער שוויצאַר. —
איך קאָן אייך געבען איין אנדער נומער, די פֿריקא איז ביי אייך; נאָר אז
עס וועט אייך זיין דאַרמטען ניט אַזוי, זאָלט איהר צו מיר נאָכדעם קיין
טענות ניט האָבען.

— וואָס הייסט — זאָג איך — „ניט אַזוי“?

— למשל — זאָגט ער — טאָמער וועט מען אייך בייסען.

— ווער — זאָג איך — וועט מיך בייסען?

— ווער וועט אייך בייסען? — זאָגט ער — איך וועל אייך ניט ביי-
סען; די וואַנצען וועלען אייך בייסען.

— אויב אַזוי — זאָג איך — לאָז שוין זיין מיט געזאָגט...

און נח דער שוויצאַר פֿיהרט מיך אַרײַן אין א פֿינסטער חדר מיט
א משונה מאָדע רח פֿון פֿרישע פֿעל, נאָר וואָס אויסגעמאַכטע, און פֿיילע
אונערקעם מיט מאַכאַרקע; און איידער איך קוק מיך אַרום, וואו איך בין
אין דער וועלט. האָפט נח עפֿים א זאך און הויבט דאָס אָן צו פֿאַטשען,
ווי מע פֿאַטשט א ווייכען קישען בשעת מע וויל עמיצען מאַכען א גוט געד-
לענער ער זאָל הנאה האָבען. בשעת פֿאַטשען רעדט נח צו זיך אַליין און
שעלט עמיצען, מיט טוידעט קללות:

— דו יאָלד איינער! דו ים-קאָטער! דו אַקסענהאַרען! אַט נישט איך
דיר א שמיר איבער'ן טשאַלענט-ברעטל און מאַך דיר קאַזי די יאַסלעס!
די גאַנצע וועלט פֿאַהרט פֿונים באַהן, און ער איז אַרײַן מיט די שטיוואַלעס
אין בעט, זיך צולינגט ווי בייס טאַטען אין וויינגאַרטען און האָלעט אין
דער קריינק! א שטענער לאָקיי! קראַנק געווען ביז אהער עפֿענען די לאַז
דען? צי שטעלען דעם סאַמאָואַר? צי אָפֿטיגען די אַקטעוירען די שטיוועל?
צי אייפֿראָמען בייס חון מיט די זינגערליך? משה מרדכי הלך מיט'ן קאַפּ
אין דער ערד!

פאליטישע איבערויכט.

נייע אבצאהלונגען אין ענגלאנד. — יאפאן. — דעלקאסע'ס נסיעה. — די פעראיינגעזעצטע און די סערישע מלוכה. די מלחמה אין אפריקא האט זיך שטארק אָבערשפּען אויף די פּינאסען פֿון דער ענגלישער רעגירונג. די הוצאות, וואָס האָט אָב־נעקאָסט די מלחמה, ווערט פֿון דער רעגירונג אָנגעגעבען אין דער סומע פֿון 152 מיליאָן פֿונט שטערלינג, דער שאַרען, וואָס האָט געליטען דער ענגלישער האַנדל דורך די מלחמה אין טראַנסוואַל, ווערט אויס־גערעכענט אין 950 מיליאָן פֿונט. אוינע גרויסע הוצאות און הוצאות זענען אויך שווער פֿאַר אזאָ רייכע מדינה ווי ענגלאַנד איז. כדי זיך אַרויס־צוהעלפֿען פֿון דער איצטיגער שווערער לאַגע, מוז ענגלאַנד זיך געהענען צו דעמועלבען מיטעל, וועלכעס איז שוין פֿון תּמיד אָן איינגעפֿיהרט אין די אנדערע מלוכות — אַרויסצולענען אָבצאהלונגען אויף דעם האַנדל מיט אויסלאַנד. איינער פֿון די הויפּט־יסודות אין ענגלאַנד איז בעשטאָנען אין דעם פֿיי־האַנדל, און היינט מוז די רעגירונג זיך אָבזאָגען פֿון דעם יסוד, וועלכער האָט ענגלאַנד גרויס און רייך געמאַכט. עס איז פֿון דער רעגירונג פֿאַרגעשלאָגען און פֿון פֿאַרלאַמענט אָנגענומען געוואָרען אַרויסצולענען אַיין אָבצאהל אויף צוקער, וועלכען ענגלאַנד בעציהט פֿון אויסלאַנד, און אויף שטיינקוילען וועלכע ענגלאַנד פֿיהרט אַרייס אין אַנדערע לענדער.

קיין ענגלאַנד ווערט אַריינגעפֿיהרט אויסלענדישער צוקער אויף 10 מיליאָן פֿונט שטערלינג אַ יאָהר, און צוליב די פּרעמיעס, וואָס די פֿרעמדע מלוכות גיבען די צוקערפֿאַבריקאַנטען פֿאַר אויסגעפֿיהרטען צוקער, האָט ענגלאַנד ביז איצט געהאַט צוקער וועלוולער ווי ער

אמת, אונז איז זעהר וויכטיג, אז די „וועלט“ זאָל זיך ניט פֿער־געסען אין אונז; מיר דאַרפֿען אפּט ווי מעגליך דערמאָנען אייראָפּאַ וואָס מיר פֿערלאַנגען, וואָס מיר ווילען, גאַנץ ריכטיג; אָבער וואו שטעהט עס אז מיר מוזען אָברייכטען אונזער סדר, מאַכען דעם זכר פֿון יציאת מצרים אלע יאָהר? ווער פֿערשטעהט עס ניט, אז די שענסטע פֿאַרשטעלונג ווערט אָהן איהר חן, קוים שטעלט מען זי פֿאַר צו אָפּט, ובפרט נאָך, ווען ס'ווערט פֿאַרגעשטעלט אזא שטיק וואָס דער צוועהער און צוהערער האָט מער נישט ווי דעקאראציעס?...

און זעהענדיג, אז ס'געהט אַוועק אַ גאַנץ יאָהר, וואו ס'איז נאָר נישט, אָדער כמעט נאָר נישט, געשאפֿען געוואָרען פֿאַר דעם ציוניזם; זעהענדיג אז מען האָט אפילו קיין איינציגע פֿון די אלע אַרבייטען וואָס מען האָט זיך אונטערגענומען אויף דעם פֿאַייגען קאַנגרעס צו טהון, נישט אָנגעהויבען; זעהענדיג ווי פֿעיל עס איז דאָ צו טהון און ווי וועניג עס איז דאָ ווער ס'זאָל טהון און הערענדיג אין דער־זעלבער צייט אַ גרויסע סברה, אז ס'וועט דאָך ווין אַ קאַנגרעס דאָס יאָהר אויך, שטעלט זיך די פֿראַגע כמעט טאַקי פֿון זיך אליין: צו וואָס דאַרף מען דעם פֿאַרמען קאַנגרעס?

אנמערקונג פֿון רעד. מיר זענען איין דעה מיט אונזער געהערטען מיט־אַרבייטער איבער די פונקטען וואָס זענען גוגע דעם קאַנגרעס בכלל, מיר זענען נישט מסכים מיט איהם, אז דער קאַנגרעס זאָל קענען אבגעלאָזט ווערען. דער הוי־יאָהריגער קאַנגרעס איז אנגענומען געוואָרען פֿון די דעלעגאטען אין לאַנדאָן און אַ בעשלוס פֿון קאַנגרעס איז פֿאַר אונז אַ געזעץ, וועלכער טאָר פֿון קיינעם נישט אומגע־ביטען ווערען. לויט די תקנות פֿון די ציוניסטישע פֿערבינדונגען קענען די החלטות פֿון די קאַנגרעסען נישט אומגענדערט ווערען נישט פֿון אַקציע־מאָביטעט און נישט פֿון די פֿעראייניגטען.

עס עפֿענט זיך די מיר און עס שטעקט אַריין נאָך אַ קאַפּ, אָהן אַ היטעל, און רעדט אויף עטליכע לשונות מיט אַמאָל:

— ראַנדיק, טאָוואַראָו, פּאַני! זאָקען נומע! רענקאָוויטשקי זיעמני, בעסטע וואָרע, וואָלוועל! מילאָ ווערע וואָלעט! פּאַקופּאָיי זיף, פּאַני. אויף אַ פעטשאַטיק! בחצי חכם, יאָק באַנאָ קאַהאַם!... קויפֿט אַיך זאָקען האָטש אַ האַלב טויט... לאָ אַיך גאָט געבען געוונד... איך האָב נישט גע־וואוסט ווער איהר זענט, וואָרום סע מאַכט זיך אַמאָל מע טרעפֿט אָן אויף אַ פּריץ און מע רעדט צו איהם אַוועק אַ שעה כסדר אויף אונזער יודיש לשון, האַפּט מען אַ פּסק, האָב אַיך מיד מיט געווען, איך וועל מיד פּרוֹ־בען אויף פּויליש, אויף רוסיש, אויף דייטש; איך פֿערשטעה דאָנקען גאָט עטליכע שפּראַך... הענטשקעליך אַפֿאַר נומע, וואָרעמע, ווילט איהר נישט?... איך בין ווי איהר זעהט מיד חלילה נישט קיין געבאָהרענער פּעקילטרעגער, איך האָב געהאַט אַמאָל אַ גרויסע קראַם, ווי איהר זעהט מיד, געווען אַמאָל אַ גרויסער כּוחר, געפֿאַהרען אויף די גרעסטע ירידים; קיין יאַרמעליניק, און קיין פּראַסקערעו און קיין פּאַלטאָווע... מער הייסט דאָס ווילט איהר נאָר נישט? ווייף אַ שטיקל? אַ קעמעלע אַ גוטס, פֿון די אַנטיקען? ניין? אַ דאָנק אייך פֿאַרן פּרוֹ! מיינע קינדער וועלען זיך קחֶה זיין... אפשר וועט איהר פֿאַרט קויפֿען עפּים אַ בערשטיל אַ גוטס? אָדער אַ שניפּסיל אַ שיינס? אָדער נאָך אַ האַלב טויט זאָקען וועל איך אייך אָבעבען וועלוולער, ניין? איהר ווילט נישט? האָט זשע אייך אַ גוטען תּמיד!...

דער יוד האַפּט דאָס היטל און געהט אַוועק. עס קומט אַריין איין אנדער יוד, שוין מיט אַ היטל.

— קויפֿט ביי מיר זאָקען, פֿעטער, נומע זאָקען, וואָלוועל!

— איך דאַרף נישט קיין זאָקען -- זאָג איך -- אַ דאָנק!

— וואָס הייסט -- זאָגט ער -- איהר דאַרפֿט נישט קיין זאָקען? אָט האָט איהר דאָך נור וואָס געקויפֿט אַ האַלב טויט זאָקען ביי יענעם. איך בין אויך אַ יוד איין אַרימאָן און אַ ממופל מיט קינדער, צוויי זינגליך אין דער

ערשט דאָ האָב איך דערזעהן אַ היבשען כּוחרען מיט גרויסע נומ אָנגעשמירטע שטיינעל, און איך האָב שוין פֿערשטאַנען פֿון וואָנען דער כּח געהט... די פעטש וואָס דער לאָקיי האָט געחאַפּט פֿונ'ם שווייצאַר (דאָס האָט ער ווי געחאַפּט) האָט ער גאַנץ פֿיין אַראָבעלעגט אין קעשעני, אָבער ווישט די ליפּען גלייך ווי נישט איהם מיינט מען, אייגענעפֿענט די לאָרען, אַ קוק געטהון אויף מיר אין צעלאַכט זיך.

— זעהט נאָר זעהט -- מאַכט צו מיר דער שווייצאַר -- טאַמער ווייסט איהר וואָס איז מיט איהם דער געלענדער? סע שטופּט איהם הנאה די פעטש אויפֿן ניכטערען האַרצען! משה מרדכי הלך מיט'ן קאַפּ אין דער ערד! דו פּאַסקודנער כּוחר! דו קאַרמאַפּלי־פּרעסער! דו לאָקשען־שלינגער! דו בייגעל־חאַפּער!...

און נח דער שווייצאַר דערלאָנגט איהם אַ טראַסע אין האַלד און אַקען און וואָרפֿט איהם אַרייס אויף יענער זייט טיר.

— אַ גאַנץ עהרליכער כּוחר! -- מאַכט צו מיר נאָכדעם דער שוויי־צאַר -- נאָר אַביסיל אַ פּוילער, האָט אַ האַרמען שלאָף, אָהן פעטש וועט איהר איהם נישט אויפֿוועקען כּושם אופֿן! האַרעוועט געבן ווי איין אייזיל! וואָס ער פֿערדינט נישט ער אָב דער שוועסטער, קוים געפּועלט ביי איהם ער זאָל זיך מאַכען אַ פֿאַר שטיינעל... וואָס וועט איהר זיך עפּים הייסען געבען צו דער מיי? פֿריש געבעקס, אייער־בייגל, קאַרושקליך מיט מאָהן, אָדער נאָר בערדיטשעווער פֿרענוועלען?

און נח דער שווייצאַר דרעהט זיך אויס און ווערט פֿערשווינדען.

— פֿעטער! איהר זענט שוין אַ געדאווענטער? -- מאַכט צו מיר עמיצער און שטעקט אַריין אַ קאַפּ אין דער טיר.

— וואָס געהט דאָס אייך אָן? -- פֿרעג איך איהם.

— איך האָב צו אייך אַ בקשה -- מאַכט ער.

— ווער זענט איהר? -- פֿרעג איך איהם.

— אַ יוד -- מאַכט ער -- אַ פֿרעמדער, נישט קיין דינער; איך האָב געוואָלט בעטען אייך אויף אַ מינוט אייער מלית און תּפּילין; מיינעם האָט מען אוועקגעגנבעט ערשט געכמען אָט דאָ, אויף דער שענער סמאַנציע.

רוסלאנד, הערן דעלקאסע קיין פעטערבורג, די בעראטשווונג, וועלכע דעלקאסע האט צו פיהרען מיט דער רוסישער רעגירונג, וועלען בלייבען בסוד, אבער דאס ווייס מען נור, אז וויכטיגע פראגען, וועלכע זענען נוגע די פאליטיק אין חנא, האבען ארויסגעווערען דעלקאסע'ס נסיעה.

אין פראנקרייך דארף איצט דער אנגענומענער געזעץ ווענען די פער- איינען פון גלחים איבערגעהן צום סענאט. די קאטויליקען פיהרען א שטארקע אנטאציאן געגען די נייע פערזענלעכע, האפענדיג ארויס- צורופען האטש וועלכע ס'איז וויכטיגע שנים אין דעם געזעץ ביי די ויכחים אין סענאט. דער פאפסט אליין האט אין א דרשה, וועלכע ער האט געהאלטען אין לאטיינישער שפראך פאר זיינע קארדינאלען, ויך שטארק געקלאגט אויף דעם, דאס די קאטוילישע אמונה ווערט פון טאג צו טאג אליין שוואכער, דאס עס שטעהט אויף אומעטום פארטייען, וועלכע גראבען אונטער די יסודות פון דער אמונה און האט געגעבען אנצוהערען זיין אונצופרידענהייט מיט די נייע פער- איינסגעזעצט אין פראנקרייך, נאך וועלכע עס איז פערשמעלערט גע- ווארען דאס רעכט פון די גלחים צו מאכען חברות און צוגענומען געווארען פון זיי דאס רעכט צו גרינדען אייגענע שולען.

עס וועלען אבער נישט העלפען דער טרויער פון דעם פאפסט און די אנטאציאן פון די קאטויליקען. דאס שווערסטע שטיק אר- ביט האט שוין דאס פראנצויזישע מיניסטעריום הינטער ויך. געשטיצט אויף דעם בעשלוס פון פארלאמענט וועט דעם מיניסטעריום זיין גאנץ גרינג דורכצופיהרען דאס געזעץ אויך אין סענאט.

יונג איז נאך די סערבישע זעלבסטשטענדיגקייט, אבער וואס ווייטער שטייט אלץ די פעהיגקייט פון פאלק צו פיהרען זיין אונ-

קאסט אין די לענדער, וואער ווערט פאבריצירט (רוסלאנד, פראנקרייך, בעלגיע, דייטשלאנד, עסטרייך).

וויפיל קיילען עס ווערט ארויסגעפיהרט פון ענגלאנד קענען מיר זעהן פון די דאזיגע ציפערן: אין יאָר 1898 האט ענגלאנד ארויסגעפיהרט קיילען 36 מיליאן טאן, אין דעם 1899-סטען יאָר — 43 מיליאן, אין 1900-יאָר — 46 מיליאן. דער אבזאהל אויף קיילען וועט איצט זיין א שילינג (א דייטשע מארק) אויף א טאן. די אבזאחלונגען אויף אריינגעפיהרטען צוקער און ארויסגעפיהרטע טע קיילען וועלען אבער נאך אלץ נישט קענען דעקען די גרויסע הצאות און דעם וואקסענדיגן דעפציט מוז ענגלאנד דערווילע דעקען דורך הלוואות.

ביי אזא לאגע פון די פֿינאנסען איז קיין וואונדער נישט, אז די ענגלישע פאליטיק אין חנא געגען רוסלאנד האט זיך אויסגעלאזען מיט גאר נישט. אפילו איהר פלאן אויסצוהעצען די יאפאנער, וואס האבען פון לאנג אן א שנאה געגען רוסלאנד, האט זיך אויך נישט איינגעגעבען. דער אומעטומעדיגער איצטיגער קרויס פון די פֿינאנסען האט אויך יאפאן נישט דורכגעלאזען און אויך זי איז איצט צו פֿיעל פערטהון מיט וויכטיגע ווירטשאפטליכע פראגען, וואס זענען שוין צו איהר אין לאנד אינעוועניג, זי זאל קענען זיך אריינלאזען אין א ריוויקאלישע פאליטיק געגען רוסלאנד. די לעצטע דעפערשען בריינגען די גאנץ אומגערעכטע ידיעה, דאס עס ווערט אפילו געפלאנט א ענגערע פֿערבינדונג צווישען רוסלאנד און יאפאן אין זייער פאליטיק אין חנא. די צייטונגען פון דער גאנצער וועלט זענען שטארק פֿער- אינטערעסירט מיט דער נסיעה פון דעם פראנצויזישען מיניסטער פאר

נאר די יודישע הערט נישט וואס איך רעד און טהוט זיך איהרס: זי מאַהלט ווי א מירג.

— מייע זאָקען האָבען אַ שם אויף גאָנץ בערדיטשעוו! קוקט אָן אַ זאָק!... וואָס זאָגט איהר אויף דעם זאָק?...

— אָבער אין גאָטעס ווילען! — שריי איך — איך קוּף נישט קיין זאָק קען! איך דארף נישט קיין זאָקען!

— אַט ליגען דאָך — זאָגט זי — ביי אייך זאָקען!

— דאָס האָב איך געבראַכט זאָקען אויף צו פֿערקויפֿען! — זאָג איך און בעגלייט אַרויס די יודישע און פֿערשליס די טיר. עס געהט נישט אַוועק קיין פֿינף מינוט, הער איך עמיצער קלאַפּט.

— ווער איז? — פרעג איך און האָב מירא עפֿענען די טיר, טאַמער טראָגט מען מיר זאָקען. — ווער קלאַפּט דאָס?

— ס'איז איך! — ענטפֿערט מען מיר פֿון יענער זייט מיר.

— ווער איז דער "איך"? — פרעג איך.

— דוד! — ענטפֿערט מען מיר.

— וואָסער דוד?

— דוד שפּאַן.

— וואָסער דוד שפּאַן?

— דוד שפּאַן דער קאַמיסניר!

— וואָס דאַרפֿט איהר? — פרעג איך איהם — אפּשר זאָקען?

— איהר דאַרפֿט — זאָגט ער — זאָקען? אַט טהו איך אַ שפּאַן צווישען די קלייטען און ברענג אייך זאָקען!

— ניין! ניין! — שריי איך — איך דאַרף נישט, איך דאַרף נישט קיין זאָקען!

איך עפֿען אויף די טיר, קומט מיר אַקענען נח דער שוויצאַר אָנ- געלאָרען מיט בילקס און מיט בייגל, מיט קיכליך, פלעצעליך, קאַרושעק- ליך און פֿרענזעלען.

אומשיליסטע, איינער איז ביי א בעל-מלאכה און די קלענערע אין חדר... אראנק אייך! זייט געזונד, נאט זאל אייך בעגליקען!...

נאך דעם יודען קומט אן איין אנדער יוד, א הויכער, אדאער, מיט איין איבערגעשראקען פנים.

— אויב איהר ווילט פֿערדינען א מצוה, איהר זאלט פֿערשפּאַרען פֿאַסטען תשעה-באב, נעמט צו ביי מיר א רעשטיל אין גלייכען געלד פֿער- בליבען ביי מיר זאָקען א פֿאַר טיף.

— איך דארף נישט קיין זאָקען! — זאָג איך — איך האָב שוין גענוג זאָקען!

— איך גיב זיי אייך אַב אונטער'ן קרן — זאָגט ער — איך דינג מיר מיט אייך נישט; וויפֿעל איהר וועט געבען, געבען זאל אייך נאט געזונד און גליק און לאַנגע יאָר!... איך האב אַ ווון אין ניםנאזיע, ענדיגט ער היינטיגס יאָר, וויל שטודירען אויף דאָקטער. דו וועסט שוין פֿערשפּאַרען, — זאָגט ער — טאַטע, אַזוי האָרעווען דענסמאַל, האָרעווען וועל איך שוין, און דו וועסט שוין, זאָגט ער, אַביסיל אַברודען... אַזוי זאָגט ער צו מיר, מין ווון!... נאָר דערוויל מוז מען איהם אונטערהאַלטען מיט אַ דרייערל, האָטש ער פֿערדינט שוין קיין עין הרע אליין אויך אַזעלכע צעהען קאַרבען אַ חודש... בלייבט געזונד און זייט מצליח!...

נאך דעם יודען קומט אריין אַ יודישע מיט אַ טערקישען שאַל און רעדט מיט אַ גונן:

— דאָס זענט איהר דער אורח פֿון יעדופּעק?

— יא, וואָס איז דען?

— איך האב געהערט זאָגען אז איהר זענט געקומען קיין בערדיטשעוו קויפֿען זאָקען, האָב איך אייך געבראַכט עטליכע טיף זאָקען אייף אַ מוס- טער ביי מיר איז אַ פֿאַבריקע פֿון זאָקען, שוין צעהען יאָר אז איך אַרבייט זאָקען...

— ווער האָט אייך געזאָגט — זאָג איך — אז איך קוּף זאָקען? איך

בין נישט געקומען נאָך קיין זאָקען! איך דאַרף נישט קיין זאָקען!

די מיניסטערען זענען פֿעראנטוואָרטליך פֿאַר דעם קעניג און פֿאַר דעם פֿארלאַמענט.

דער פֿראַנצאָזישער נאָרענע און דער הערשענדר, אָבער אויך אלע אנדערע אַמונאָרע ווערען געשטיצט פֿון דער רעגירונג, אלע סערישע אונטערטאָנען אָדער אונטערשיד אין נאָרענע האָבען גלייכע רעכטע. דאָס לערנען אין די אַנפֿאַנגסשולען ווערט אַרויפֿגעלעגט פֿאַר אַ חוב פֿאַר אלע קינדער, דאָס לערנען אין זיי איז פֿאַר אלע מען אומזיסט, די צייטונגען און דרוקען זענען פֿריי פֿון צענזור, צו אַסיפּוט אין פֿערמאכטע זאַלען דאַרף מען נישט די ערלויבעניש פֿון דער פֿאַליציי.

די דאָזיגע נאָרענע זענען אָנגענומען געוואָרען אין סערה־בייט מיט נאָרע פֿאַרזאָר, אין פֿערגלייך צו די פֿריהערדיגע סערישע נאָרענע זענען די דאָזיגע אַ נאָרע טריט פֿאַרויס; עס איז נאָר צו ווינשען, אז די געזעצען זאָלען נישט בלייבען בלויז אויפֿן פֿאַפּיר, ווי עס איז ביז איצט געווען אין די באַלקאנישע מלוכות י. ל.

ל. פֿרין.

I.

ליג פֿעמער ווערט 25 יאָהר, ווי פֿרין האָט אָנגעהויבען צו שריי־בען זיינע קונציגע נאָוועלען, ערצעהלונגען און בילדער. אין דעם טאָג וועלען אויך אַרויסגעהען זיינע געזאַמעלטע ווערקע. קיין בעסערען גע־שענק האָט מען איהם נישט געקענט מאַכען! דען וואָס פֿערלאַנגט דער אַמחיער פֿאַעט? נישט קיין געלד, נישט קיין פּוסטע פֿאַרזאָר, נישט די פֿיין גע־

דאָס הייסט ער ויצט שוין נישט אין יעדעפֿען, ער איז אַריבערגעפֿאַהרען פֿון דאָרטען שוין לאַנג, איך האָב מורא אויב נישט אַ יאָהר אַכצען און אַפּשער טאָק אלע ניגעזען... קיין אַדעס, זאָגט מען, איז ער אַריבערגעפֿאַהרען, ער האָט דאָרטען קרובים אין אַדעס, ס'איז ביי זיי אַ קאַנטאָר פֿון ווייז, צוויי קאַנטאָרען, איינע אין אַדעס, די אנדערע אין ניקאָלאָווע... די אַדעסער קאַנטאָר מאַכט נישט קיין נאָר די ניקאָלאָווער קאַנטאָר מאַכט נישט אַזוי נאָר, מ'האָט ניקאָלאָווער איז צינד געשלאָגען, שטאַרק געשלאָגען, איבער פֿעאַדאָסיע זאָגט מען, איבער דעם פֿאַרשט וואָס מע האָט געמאַכט אין פֿעאַדאָסיע... ס'איז היינט אַ גאַנצע שטאָדט געוואָרען פֿעאַדאָסיע, איך האָב אין פֿעאַדאָסיע אויך בעקאַנטע, אַ פֿיינע שטאָדט, זאָגט מען, פֿעאַדאָסיע!... איך ווע אַז ס'איז אַ מעשה אָדער איין עק, פֿאַל איך איהם אַריין אין די ריי און מ'וואָלט איהם אַ פֿרענ:

— וואָס האָב איך אייך אין זינען געהאַט פֿרענען? יא, פֿאַר וואָס האָט איהר אַ נאָמען געגעבען אייער אַקסניאָ, האָט מען שטעקאָליאָ? — איך געדענק נאָך פֿעאַדאָסיע — ענטפֿערט מיר דער בעל הבית — פֿאַר אַ קליין שטעטל... איך בין אַליין פֿערשטעהט איהר מיך אַ דאָרטי־נער, אַ בעסאַראַביער בין איך, פֿון בעסאַראַביע, פֿון אַ קליין שטעטל דובאַסאַרע, דאָס הייסט געבאָהרען בין איך פֿון בעלז... איהר זענט געווען אַמאָל אין בעלז? אַ פֿיינע שטאָדט בעלז; נאָר ווי קומט זי צו קעשעניו?... — נישט מאָרנען געלי, רעטיך טראָג איך! — מישט זיך אַריין נאָר דער שוויצער פֿון דערווייטען — איהר מענט רעדען מיטן בעל הבית אַ ביסל העכער, ס'איז ביי זיי קאָלי די שמועה, זיי הערען נישט נאָר... איך רוק זיך צו צום בעל הבית גאַנץ נאָהענט און שריי איהם אויף אַ קול גלייך אין אייער אַריין:

— איך פֿרענ פֿאַר וואָס הייסט עפּים אייער האָטעל מיט אַזאַ מאָד־נעם נאָמען? — וואָס שרייט איהר אַזוי! — מאַכט ער צו מיר — איך בין נישט טויב! אַ מאָדנע נאָמען זאָגט איהר? מיט וואָס איז ער אַזוי מאָדנע?

אַבהענגיגעס לעבען. דאָס וואָקסען פֿון די נייטשיגע קרעפטען פֿון פֿאַלק ווערען מיר אין די נייע נאָרע־געזעצען פֿון דער סערישער מלוכה.

דאָס לאַנד ווערט רעגירט פֿון דעם קעניג און פֿון פֿאַלק. דער קעניג איז דער אויבערהער איבערן חיל, ער נישט פֿונאַנדער שטעלען, ער בעשטעטיגט די געזעצען און פֿיהרט פֿערהאַנדלונגען מיט אויס־לענדישע מלוכות. די הערשאַפֿט פֿון פֿאַלק ליגט אין פֿארלאַמענט און אין סענאט. דער פֿארלאַמענט בעשטעהט פֿון 130 דעלעגאטען, וועלכע ווערען אויסגעקליבען פֿון פֿאַלק, אַ דעלעגאט קען ווערען יעדער סערישער אונטערטאָנען פֿון 30 יאָהר אָן, וואָס צאָהלט אַב־צאָהלונגען נישט וועניגער פֿון 60 פֿראַנק אַ יאָהר, און וואָס קענען לייענען און שרייבען. אויסגעקליבען דעלעגאטען האָט דאָס רעכט יעדער סערישער אונטערטאָנען פֿון 21 יאָהר אָן און וואָס צאָהלט 15 פֿראַנק אַ יאָהר.

דער סענאט בעשטעהט פֿון דעם קראָנפֿרינץ, פֿון די צוויי סערישע מיטראפּאליטען, פֿון 30 מיטגלידער, וועלכע עס קלייבט אויס דער קעניג און פֿון 18 מיטגלידער, וועלכע ווערען אויסגעקליב־בען פֿון פֿאַלק. צו סענאטארען קענען אויסגעקליבען ווערען נאָר סערה־בייט אונטערטאָנען, וואָס זענען עלטער פֿון 40 יאָהר און וואָס צאָהלען נישט וועניגער פֿון 300 פֿראַנק אַ יאָהר אַבצאָהלונגען.

אלע מיטגלידער פֿון פֿארלאַמענט און פֿון סענאט קריגען צו 15 פֿראַנק אַ טאָג פֿאַר די גאַנצע צייט, בעת די ביידע אינסטיטור־ציאָנען זענען געעפֿענט.

— פֿון וועמענס ווענען איז דאָס אַזוי פֿיעל פֿראַוויזיע? — פֿרעג איך איהם.

— וואָס האָט איהר יסורים? — זאָגט נח — פֿאַר די הינט וועט מען דאָס חלילה נישט אַרויסוואַרפֿען. פֿאַראַן קיין עין הרע ווער מ'זאָל עסען, איך אַליין האָב זעקס פֿיקערס אייגענע, אַחוץ צוויי פֿרעמדע, יתומים נעביך... זאָגט מיר בעסער, וואָס זענט איהר פֿאַר אַ מאָדנע בריאה אַזעלכע? איהר דאַרפט האָבען זאָקען האָט איהר נישט געקאַנט זאָנען מיר, נישט דודל־שפּאן, ער זאָל אייך געהן ברענגען זאָקען?

— ווער האָט איהם געהייסען — זאָג איך — ברענגען זאָקען? — איך ווייס נישט — זאָגט נח — ווער עס האָט איהם געהייסען, איך האָב איהם געוויס נישט געהייסען! דודל־נב וועט אייך ברענגען זאָקען, וועט זיין וואָס צו זעהען, באַדריפֿעטשער זאָקען!...

ביי די ווערטער עפֿענט זיך אויף די טיר און עס קומט אַריין אַ גע־פֿאַקט יודל מיט רויטע באַקען, מיט אַ פֿערשוויצט פֿנים און מיט אַ לילקע ציבעקיל אין מויל, איך מאַך נישט קיין לאַנגע שיהות, נעם איהם אָן ביי דער האַנד און ווייז איהם די טיר.

— געהט אייך געוודערהייט מיט אייערע זאָקען צו אַלדע גוטע יאָהר! איך דאַרף נישט קיין זאָקען! — נאָט איז מיט אייך — רופֿט זיך אָן צו מיר נח דער שוויצער — וואָס טרייבט איהר זיי? דאָס איז דאָך אונזער בעל־הבית, דער בעל־הבית פֿונ'ם האָטעל!...

— אַזוי נאָר? האָט קיין פֿאַראַיבעל נישט! — זאָג איך צו איהם און נישט איהם אַב שלום און טראָג איהם אינטער אַ בענקל — איך האָב גע־מיינט דאָס זענט איהר יענער יוד, וואָס איז אַוועקגעלאָפֿען מיר ברענגען זאָקען... איין אומגליק, מע האָט מיך פֿערוואַרפֿען מיט זאָקען! אַ פֿובל פֿון זאָקען! ויצט, איך בעט אייך.

— אַדאָנק, איך קאָן בעשטעהן! — מאַכט צו מיר דער בעל־הבית און ערצט זיך אַנדער און פּופּקעט פֿונ'ם לילקע ציבעקיל. — פֿון וואָנען קומט אָן אַ יוד? פֿון יעדעפֿען? איך האָב דאָרטען אַ בעקאַנטען אין יעדעפֿען.

אָנגענומענע מיה נור נישט צו בלייבען דער איינציגער וועלכער שטרעבט צו נעבען דעם פֿאַלק בילדונג און קונסט.

פֿרץ איז נישט נור דער מייסטער פֿון צעהנדליגער קונציגע ער-צעהלונגען, ער איז איינער פֿון די גרויסע שרייבערס, וועלכע האָבען אויפֿ-געהויבען דעם נידריגען מאָס פֿון אונזער פֿאַלקסשפּראַך אויף אַ הויכען שטאַנד. נור צוליב איהם האָט זי היינט געקראָנען אַזאָ ווערט, נור ער איז געווען בֿפֿה צוצוהיען צו איהר דאָס אינטערעסע פֿון די גע-בילדעטע יודען. דער גאנצער אַבראַמאָוויץ, דער פֿאַטער פֿון דער היינ-טיגער פֿאַלקסליטעראַטור האָט צוליב אַ סך מעמים נישט געקענט ברייט-גען דעם זשאַנגאַן צו אַ מדרגה פֿון אַ שפּראַך. דאָס וואָס עס איז אַבראַמאָוויץ נישט געלונגען האָט פֿרץ אויסגעפֿיהרט.

דער אמת'ער פֿאַלקספֿאַטער, וועלכער שעפט פֿון מיעסטען ברוי-גען, וועלכער זוכט דעם מענטשען אין אונטערסטען פֿאַלקסלעכען מוז רע-דען די שפּראַך פֿון פֿאַלק. ער קען זיך נישט פֿערשטעלען אין צעהנדליגער לשונות, דאָס וואָס ער זאָגט מוז זיין פֿראַס און קלאָר ווי דאָס לעבען. דעריבער האָט זיך פֿרץ געווענדט צום אַרימען זשאַנגאַן, האָט ער טראַגט אויף זיך אַ קלינגעדיגען נאָמען פֿון אַ העברעאישען ליטעראַטערן. אליין צו וואָס עס ריהרט זיך צו דעם קינסטלערס האַנד ווערט שוין ממילא אַ דעל. דער פֿראַסער שטיין, פֿון וועלכען אַנטאָקאָלסקי האָט אויס אַ סטאַטוע, ווערט אַ ציהרונג פֿאַרן גרעסטען מוזעאום. דאָס גראַבע שטיק לינגעוואַנד צו וועלכען עס האָט זיך צוגעריהרט דער פינזעל פֿון אַ גרויסען מאַלער ווערט שוין ממילא אַ ציהרונג פֿאַרן שענסטען פֿאַלאַץ. דער אַרימער זשאַנגאַן געהט אַרויס אונטער די הענד פֿון אַ גרויסען שרייבער מיט אַ יחוס ברייף פֿון אַ אמת'ער שפּראַך.

שליפענע דבורים פֿון קאלטע הערצער... ער האָט נור איין וואונש, דאָס זיין לעבענס-אַרבייט זאָל נישט זיין צווייט און צושפּרייט אויף אַלע פֿיער ווינטען, דאָס די פֿונקען פֿון זיין קינסטלער-גשמ'ה זאָלען ווערען געזאַמעלט און פֿעראייניגט אין איין אַרט. דענסמאָלט וועט זיין גייסט לייכטען מיט איהר אמת'ען ליכט און וועט מעהר כוחות האָ-בען צו פֿעריאָגען די פֿינסטערע וואַלקענס פֿון אומעטיגען מענשליכען לעבען...

מענטשען פֿון פֿערשידענע קלאַסען, רוסישע און פּוילישע יודען, ליטעראַטערן, דאָקטוירים, קיפּלייטע א. ז. וו. האָבען זיך פֿעראייניגט אַרויסצוגעבען צו פֿרץ'ס יובילעאום זיינע ווערק...

בעווייזט דאָס שוין נישט אַליין דאָס פֿרץ'ס גייסט איז איינגעדרינג-גען אומעטום? צי זעהט מען נישט דערפֿון אַליין, דאָס זיינע 25 יאָהרניג-אַרבייט האָט געפֿונען אַ שענעם אַבקלאַנג אין די הערצער פֿון יודישען פֿאַלק?

דאָך דעם מיעסטען אַבקלאַנג האָט פֿרץ געפֿונען אין די גרויסע מאַסען פֿון יודישען פֿאַלק, וואָס האָט לייער זיין "פֿראַסע יודיש" און לעבט נור מיט איהם אַליין. דאָרטען, צווישען זיי געפֿינען זיך זיינע טרייע איבערגעגעבענע לעזער וועלכע שליינגען אימליכעם וואָרט זיינס מיט דעם חשק פֿון אַ הונגעריגען, און זיינען איין אין זיך זיינע געדאַנקען מיט אַ טיפּער דאָנקבאַרקייט צו דעם, וועלכער האָט שטענדיג געוואוסט, ווי מען דאַרף וועקען זייערע פֿערשלאָפענע געפֿיהלען.

און די דאָנקבאַרקייט צו פֿרץ'ן וואַלט נאָך געווען אַ סך גרעסער, ווען מען וואַלט דאָרט ען געוואוסט, וויפֿעל ער האָט געאַרבעט און

אינטאַליאַ" איז נומ, "פֿאַרטונאַליאַ" איז נומ, און "טערקאַליאַ" מוין נישט? יענע אַלע נעמען האָט מען פֿערהאפּט פֿריהער, האָב איך אַ נאָמען געגעבען נאָכן טערק... יא, איז וואו האלט איך? קעשעניו! אַ שאַרפֿע שטאַרט קעשעניו, און די מענטשען... נישט באַדריפּעמט!... ביי אונז אין בעסאַ-ראַביע, הערט איהר, זענען גאָר אנדערע מענטשען! ביי אונז אין בעסאַראַ-ביע עסט מען גאָר אנדערש... ביי אונז אין בעסאַראַביע אַז מע וועצט זיך עסען דערלאַנגט מען, הערט איהר, צום אַלעם ערשטען די שענע פֿיש פֿונים שענעם טייך; נאָכדעם, "קאָדע", דאָס נומע דאָס פֿעטע שטיקל "קאָדע", נאָכדעם נישט מען אויף דעם גרויסען מעלער די שענע די ריינע מאַמאַליגע, וואָס מע שניידט דאָס מיטן גרויסען פֿאַדעם אין דער ברייט. נאָכדעם דערלאַנגט מען די פֿרישע, די הייסע פּאַפּשויעס און מע פֿערטרינקט מיט דעם אמת'ען, דעם ריינעם, דעם בעסאַראַביער וויין, און מע פֿערבייסט מיט דעם רעכטען, דעם גוטען נאָהוט...

און דער בעל הבית בשעת מעשה בעלעקט זיך און מאַכט מיר איין אַפעטיט צום עסען, און בשעת דער בעל הבית רערט פֿון די בעסאַראַ-ביער מאַכלים, לאָזט זיך הערען פֿון איין זייט אַ געזאַנג פֿון אַליטווישען חזן, וואָס ציקעלט זיך, שרייט און מאַכט מאַדנע הויז:

ישמחו בך
מלכותך שו-
מרי שבתך
קוראי ענגי...

און דאָס באַהר צעטיהלט זיך אויף צווייטע: איין האַלב באַהר זינגט:

טוראָרול! טוראָרול!
טוראָרול! טוראָרול!

און דאָס אנדערע האַלב באַהר האַלט אונטער:

פֿיט-פֿאַם!
פֿיט-פֿאַם!

פֿיט-פֿאַם!

און פֿון דער אנדערער זייט הערט זיך אַ געזאַנג פֿון די "אַקטעוירען":

פֿיט-פֿאַם-ליך!
און פֿיט-פֿאַם-ליך!
און לע-בע-דיגע!
פֿיט-פֿאַם-ליך!

אויף מיר אַזאָ יאָהר!...

אויך דער משרת, וואָס פּוּצט די שטיינעל אונטער מיין מיר טהוט אַלע מאָל אַ שפּיי אויפֿן בערשטיל און זינגט אַ לידל:

האָב איך אַ שוויגער
האָט זי איין איי-איי-איי-אידעם!
שלאָגט ער איהר טאַכטער,
ציטערט דער באי-איי-איי-אידעם!

און נאָך אַ געזאַנג לאָזט זיך הערען, אַ קול פֿון אַ יודיגע, וואָס זי שעלט דעם מאַן; דאָס זוכט די בעל-הבית'ע דעם בעל-הבית אין אַלע נומערען, און הערט נישט אויף צו שעלטען איהם מיט משונה מאַדנע קללות, וואָס לאָזען זיך אויס מיינסטענס מיט אַ גראַם:

— אַ מכה אַ צרה! אַ שלאַק אַ בפרה!... איין אויסגיס אַ קללה! אַ קלאַג אַ ילקה!... אַ פֿיער אַ שרפה! אַ מהיזה אַ מנפה!...

— איהר וועט עסען מיטן בעל-הבית און מיט דער בעל-הבית'ע מאַכט צו מיר נח דער שוויצער אויף די מיר — צי איהר וועט געהן עסען אין אַ רעסטאָראַציע!

— אין אַ רעסטאָראַציע! — זאָג איך — אין אַ רעסטאָראַציע!...

(פֿאַרמעטצונג קומט.)



נייע זאך מיט לייב און זעל. אזוי איז ארויסגעגאנגען צוליב פריץ די יודישע ביבליאטעק" ליטעראטור און לעבען און די בלעטליך.

צוליב א סך טעמים האבען די אלע אונטערנעמונגען ניט גע- האט קיין קיום. פריץ איז ווייטער ענטשוויגען, דאך ביי זיך אין זיין קאבי- נעט האט ער ניט אויפגעהערט צו ארבייטען. אלס ווארענדיג אויף בע- סערע צייטען, בשעת מען וועט זיך קענען פריי און קלאר ארויסזאגען פאר'ן לעזער. אין דער צייטונג "יוד", וואו ער האט ווידער געקראנען די מעגליכקייט פריי צו בילדען און ענטוויקלען דעם געשמאק און די געפיהלען פון פאלק, האט ער כמעט אין קיין נומער ניט געפיהלעט.

פריהער האב איך געזאגט, דאס פריץ האט אונגעווענדט אלע מיה ניט צו בלייבען דער איינציגער וואס געהט צום פאלק מיט זיין קונסט און זיין הערצענסבילדונג. פריץ האט זיך פון שטענדיג אן ארומגערונגעלט מיט יונגע און אלטע טאלענטען, און האט געוויקלט אויף זיי דורך זיין גייסט און דורך זיינע אייגענע טהעטיגקייט, צו זיי זאלען שרייבען אין דער שפראך פון פאלק. צו זיין "יודישער ביבליאטעק" האט ער צוגע- צויגען פעהיגע מענשען פון אלערליי קלאסען. יעדער פון זיינע פעהיגע פריינד וואס האט נור געהאט עפס אויפ'ן הארצען א גוטען געדאנקען, א געלערנט-ווארט האט צוליב פריץ אונגעהויבען שרייבען און לעזען דעם זשארגאן.

25 יאהר זענען אַוועק זייט פריץ האט אונגעהויבען שרייבען. די זשארגאן-ליטעראטור שטעהט נאך אלץ אויף א נידעריגען שטאנד. דענאך אבער האט זי געמאכט א גרויסען ברייטען טריט, זי האט זיך פארט ערווארבען א שענעם פלאץ אין אונזער יודישען לעבען. די בעס- טע ערצעהלונגען, די קינסטלעריגע ארבייטען אין דער יודישען ליטע- ראטור שטאמען היינט אב פון זשארגאנישע שרייבערס. און פאר די גרויסע פעולה וואס דער זשארגאן האט געמאכט דארפן מיר קודם כל דאנקען יצחק לייבוש פריץ...

(ענדע קומט).

בעל מחשבות.

בריעף פון ארץ ישראל.

מיטוואך ע"ה ניסן, אין דער שטאדט איז צו בעמערקען פיעל פרישע פניםער, עס איז גלייך צו דערקענען, דאס עס זענען קאלאניס- טען: א פערברענטע הויט, פערגרעכטע אויסגעארבייטע הענר; גרוי פאר דער צייט, אלטע פיגורען מיט פעררונצעלטע פניםער פון פיגער, פון ליידען און קריינק. דאך איז צו לייגענען אויף יעדען געזיכט א בעזונדער אויפגענונג פון פרישען לעבען, פרישען מוטה: אין משך פון אכצען יאהר זענען ראש-פנה מיט נאנץ גליל צושיידט געווען מיט זייערע ברודער פון יהודה, און איצט זענען זיי דאס ערשטע מאל צו- זאמענגעקומען! אלע איילען, און האטש מען איז זעהר אונגעשטרענגט פון דעם ווייטען וועג, דאך ויצט מען שוין אויף וועגען צו פארהען אין די קאלאניע ראשון לציון, וואו עס איז צוזאמענגערופען געווארען די ערשטע אסיפה פון אויסגעקליבענע דעלעגאטען אויס אלע אונזערע קאלאניעס אין ארץ ישראל!

פיעל פערזאנלעכע האב איך אויף מיין לעבען מיטגעמאכט און ועלטען וועלכע האט אויף מיר אזא איינדרוק געמאכט ווי די אסיפה, וועלכע איך האב איצט געזעהן אין דער קאלאניע ראשון לציון! אין דעם גרויסען שענעם בית-עם בעהאנגען, מיט מגן דוד'ס ארום לאנגע גרינע טישען זענען געזעסען דעלעגאטען פון דער ווייטער מתולה

צוליב פריץ איז די יודישע פאלקסשפראכע געווארען מיט איין מאל א יחסנטע מיט וועלכער עס האבען זיך ניט געשעמט מעהר די גע- בילדעטסטע און געלערנטעסטע מענשען.

דעריבער האט פריץ'ס יובילעאום א דאפעלטע וויכטיגקייט פאר אונז. ל"ג בעומר איז אויך דאס יובילעאום פון דעם ארימען זשארגאן, ווייל ער איז דערהויבען געווארען פון א "תהלה-לשון" צו דער מדרגה פון א פאלקסשפראך.

II

יצחק לייבוש פריץ איז געבאָרען געוואָרען אין דער פוילישער שטאָדט זאַמושין אין יאָהר 1851.

ב'ו 18 יאָהר האָט פריץ זיך ערצויגען אונטער די השגחה פון די בעסטע מלמדים אין זאַמושין, דערנאָך האָט ער אָנגעהויבען לערנען פאַר זיך. אין זאַמושין, וואו עס געפינען זיך נאך היינט איין אלע פתות פון חסידים, איז פ. שוין בעצייטענס בעקאנט געווארען מיט די חסידישע תורה, מיט זייערע גענג און געדאנקען. אין דער אייגענער צייט האט ער מיט חשק ישמורט די אלטע יודישע פילאזאפיע, דעם רמב"ם, דעם כוזרי א. ו. ו. א צופאל האט פאר איהם געטפלקט א גרויסע ביבליאטעק פון ביכער אין פערשיידענע שפראכען, און דעם צופאל האט פריץ צו פערדאנקען, דאס ער האט שוין פון יוגענד אויף זיך גענומען צו דער היינטיגער בילדונג. און וואס ער האט בעקומען האט ער געוואלט אנדערע איבערגעבען.

שוין פון קליינזיין אן האט פריץ האלד געהאט צו ארבייטען מיט דער פערדער. נאך פארטיגע גוטע, אכעטאקטע ערצעהלונגען האט ער אונגעהויבען שרייבען פון 25-טען לעבענסיאָהר אָן.

עס איז נאך היינט ניט פון די גרויסע גליקען אכצונגעבען די כוחות פאר די יודישע פאלקס-ליטעראטור. נאך צעהן מאל ערגער איז געווען די לאנגע פון יודישען שרייבער מיט א דור פריהער. דענסמאל האט דער יודישער ליטעראט- פמעט נור געשריבען פאר זיך אליין. דאס פאלק האט איהם נאך ניט געלייענט, אלע זיינע געדאנקען און געפיהלען האט ער געמענט אויסניסען אויפ'ן פאפיר, ניט האבענדיג א שום האפנונג, אז עמיצער אויסער זיינע נאָהענטע פריינד וועלען לייגענען זיין ווערק. און אז שפעטער האבען זיך שוין אונגעהויבען בעווייזען יודישע צייטונג- גען אין זשארגאן האט פריץ צוליב זיינע איבערצייגונגען ניט געקענט ארבייטען פאר זיי. דאך דער אמתער קינסטלער קוקט אויף זיין ארבייט ווי אויף א הייליגע פליכט. ער-שרעקט זיך ניט אב, וואס שמו"ר, בלאשמיין בעקערמאן און קאמפאניע פערהאפען די פאנטאזיע פון פראסטען לע- זער, ער ווייס, דאס פריהער אָדער שפעטער וועט זיין עכטע קונסט פער- טרייבען די שווארצע פניםער פון די ליטערארישע קוימענקעהרערס. ער זעהט נור צו זיין אונגעגרייט, אז צו דער רעכטער צייט זאל ער קומען צום פאלק מיט דער עכטער סחורה, אז דאס פאלק זאל ניט דארפן ווארטען, בשעת עס הויבט אן צו פיהלען די נויטהיגקייט פון א גוטער ליטעראטור.

און פריץ איז אלע מאל גרייט געווען. קוים האט זיך געוויזען א קליין מעגליכקייט עפס דעם פאלק צו געבען האט שוין פריץ געפעהנט די שובלאדען, אַוואו עס פלענען מאַכנסמאל יאָהרען לאנג ליענען אמת'ע פערלען. ווי באלד עס האט זיך בעווייזען עפס א נייע-אונטער- געהמונג אין דער זשארגאן-ליטעראטור, ווי באלד עסליכע שרייבער, וואס האבען געוואלט ריענען דעם פאלק, זענען געקומען מיט עפס א פלאן, איז שוין פריץ געווען אויבען אן און האט זיך איבערגעגעבען פאר די

דעם שווערען ניש דאָס רעכט זיך צו פֿערנעמען מיט פֿירונגס פֿראַגען, וואָס זענען נונע נור איינצעלענע קאלאָניעס, נאָר זיי דארפֿען אַרבייטען אין נאָמען פֿון דעם גאַנצן ישוב, אום אויסצוויקלען, דאָס עס זאָל נעשיקט ווערען קיין ארץ ישראל אַ בעזונדער קאָמיסאַן, וועלכע דארף ווערן מיטלען ווי אוועקצושטעלען די קאלאָניעס אויף אַ בעזונדער און אַ זעלבסטשטענדיגן און פֿעסטען יסוד, דער אַלמער ציוניסטי.

בריעף פֿון אדעס.

יערער געדיינקט נאָך דעם סקאַנדאַל וואָס האָט אַרויסגעוועלט דאָס אַנטיסעמיטישע טעהאַטערשטיק „די קאָנטראַבאָנדיסטען“ פֿון ו. קרילאָוו און ס. ליטוויין, ווען מען האָט עס צום ערשטען מאל געוואָלט פֿאַרשטעלען אין סובאַרינס טעהאַטער אין פעטערסבורג. די הויפט אַקטריסע ל. יאַוואַרסקאַ (די פֿרוי פֿון פֿירסט באַריאָטינסקי (רעדאַקטער פֿון „סעווערנע קוריאַר“) האָט זיך ענטוואָנט צו שפּיעלע דאָס שטיק.

סובאַרין מיט זיין חברה האָבען אָבער ניש געשלאָסען „די קאָנטראַבאָנדיסטען“ האָט מען טאַקע פֿאַרשטעלעט אין זיין טעהאַטער אין פעטערסבורג, אויך אין אַנדערע שטעט.

די גענערע פֿון דעם שטיק (אַלע קריסטען) האָבען אַלס גע-נעמיטעל פֿאַר-געשטעלט אין פעטערסבורגער טעהאַטער אַ „יודענפֿריינד-ליכעס“ שטיק „מלכה שוואַרצענקאַפּ“ פֿון גברייעלע זאַפֿאָלסקאַ.

דאָס שטיק האָט מען אין די לעצטע פֿאַר יאָר חדשים לאַנג פֿאַרגעשטעלט אויף פּויליש אין וואַרשא, לאָדז, לובלין און אין נאָך אַנדערע פּוילישע שטעט. דאָס טעהאַטער פֿלעגט שטענדיג זיין פֿול און פֿאַק, יודען האָבען אנגעקוואַלען פֿון דעם „יודענפֿריינדליכע“ שטיק, נאָר שטעלט אייך פֿאַר אז אין פעטערסבורג האָבען יודענפֿריינדליכע קריסטען געפֿונען, אז „מלכה שוואַרצענקאַפּ“ איז אויך אַנטיסעמיטיש און האָבען עס געפֿונען פֿאַר אַ שלעכט גענעמיטעל פֿון די „קאָנטראַבאָנדיסטען“. — אזוי צום וועניגסטען האָבען געשריעבען כמעט אַלע יודענפֿריינדליכע פעטערסבורגער צייטונגען.

זעלבסט יאַוואַרסקאַ, זענענדיג אין וואַרשא, ווען מען האָט גע-שפּיעלט „מלכה שוואַרצענקאַפּ“, און צוועהנדיג ווי וואַרשאַווער יודען פֿערפֿולטן דעם טעהאַטער חדשים לאַנג און קוועלען אַ פֿון „מלכה שוואַרצענקאַפּ“, איז זי מיט דעם אַנטיק געקומען צו אונז קיין אדעס דאָס פֿאַרצושטעלען אין „שטעטלעך“ טעהאַטער פֿאַר אַדעסער יודען און יודענפֿריינדליכע קריסטען.

דאָס שטיק האָט מען געשפּיעלט שבת צו נאָכטס ווען יודען האָבען צייט צו געהן אין טעהאַטער. פֿערשטעט זיך אז ווי יעדעס מאל, ווען די בעריהמטע אַקטריסע שפּיעלט, איז דאָס טעהאַטער אויך דעם אָבענד געוועזען פֿול געפֿאַקט.

איך האָב „מלכה שוואַרצענקאַפּ“ געזעהן שפּיעלען אין וואַרשא, און יעדער געדיינקט געוויס, ווי די פֿערבעטענע געסט, מחותנים מיט לאַנגע חסידישע קאַפּאָטעס און פּאות האָבען געטאַנצט און געוונגען אויף יונה'ס תנאים און ווי דאָס אַלעס האָט אַרויסגעוועלט אַ „בראַוואָ“, אז דער טעהאַטער האָט געציערט, און דאָ ביי די אַדעסער יודען און „שטאָדטישען טעהאַטער“ האָט עס אַרויסגעוועלט אַ געפֿייערטי מיט געשרייען...

נעבען זיי ראש פנה, יסוד המעלה, משמר הירדן, מחנים, זכרון, חדרה, שוועא, דושאמאל, פתח תקוה, ראשון לציון, ווער-חנין, עקרון, רחבות, גדרה, קאָסמינה און אַרמוף — 17 אונזערע קאלאָניעס וועלכע זענען געגרינדעט אַלס יסוד פֿאַר אונזער ווייטערדיגע הייליגע „אַרבייט! זייערע פֿאַרשטעהער זענען איצט צום ערשטען מאל צוזאַמענגעקומען זיך צו בעראַטען, ווי איינצואַרדענען די ווייטערדיגע אַרבייט און ווי צו פֿער-זיכערען, דאָס זייער גאַנצע אַרבייט, זייער 18 יאָהרעדיגעס פֿלאַנען, זייערע קרבנות זאָלען נישט אומזיסט פֿערלאָרען געהן און מיט זיי זייער הייליגעס ווערק, צולעב וועלכען זיי האָבען זיך געאַפּפּערט די ערשטע פֿאַר אונזער הייליגע רעיון!

נעבען דעם גרויען גרינדער פֿון ראש פנה, די יונגע פֿערמאָרעטע געוועזענע בעסטע אַרבייטער, די יעצטיגע גרינדער פֿון מתולה; נעבען דעם אַרמאָדאָקסישען גרינדער פֿון משמר הירדן דער פֿרייער אַלמער קאלאָניסט פֿון גדרה, די אַרמאָדע באַגאָרען און די פֿרומע מחנים'ער גאַליציאַנער — אַלע זענען אויפֿגעלעבט פֿון דעם איין געדאַנק ווי צו רעטען דאָס, וואָס איז אויפֿגעבויט געוואָרען מיט זייער שווייט און בלוט.

די פֿאַרקעמפֿער אונזערע, 18 יאָהר אָבעריסענע פֿון דער וועלט, האָבען געפֿיהרט זייער פֿערזאַמלונג מיט איבער 50 מאַן פֿאַר-שטעהער אין דער בעסטער אָרדנונג און הנס עס זענען קיינע גרויסע רעדנער נישט געווען צווישען זיי, דאָך זענען די ווערשער, וועלכע זענען גערעדט געוואָרען טיף פֿערבליבען אין די הערצער און ווי האָט דען געקענט אַנדערש זיין, ווען זיי האָבען געדאַרפט דורכגעמען אַפֿילו דאָס פֿערשטיינערטסטע האַרץ?

— מיר זענען דאָ פֿערטרעטער פֿון דעם גאַנצען ישוב — האָט איינער געזאָגט מיט אַ ציטערנדער שטימע — מיר זענען בעפֿאַלמעכטיגט פֿון 700 פֿאַמיליעס און איבער 2000 נפֿשות! מיר דארפֿען איבער-צייגען אונזערע ברידער, דאָס מיר האָבען פֿערדיענט, זיי זאָלען מיט אונז מיטאַרבייטען! יא, מיר זעהען דאָס אונזערע געפֿיהלען זענען נאָך נישט אָנגעשטאַרבען, דאָס זעהען מיר, ווען נאָך אַזעלכע שוידער-האַפֿטע 18 יאָהר זענען מיר דאָך צוזאַמענגעקומען! אַלזאָ מיר לעבען! נאָך! מיר ווילען נאָך ווייזען וואָס מיר זענען פֿעהיג צו טהון, אַ: מיר זענען פֿעהיג צו ליידען פֿאַר אונזער הייליגעס לאַנד! ווען מיר האָבען ביז איצט אונזערע ברידער נאָך וועניג איבערצייגט מיט דעם דאָס אונזערע פֿאַמיליען, געפֿאַלענע פֿון קרחת, געקוילעטע פֿון ווילדע בערוואַינער, פֿעראומגליקליכטע קינדער, פֿרייען, וועלכע האָבען זייערע אויגען אנגעוואָרען — האָבען אונז נישט פֿערטריבען נישט פֿון חדרה, נישט פֿון משמר, נישט פֿון מתולה, וועט פֿאַר אונז אויך ווייטער קיין זאך נישט שווער זיין, און קיין ליידען און קיין פֿלאַגען וועלען אויך ווייטער אונז נישט אָבהאַלטען אין אונזער אַרבייט.

די בעסטע פֿון אונזער פֿאַלק קוקען אויף אונז ווי אויף די פֿאַרקעמפֿער פֿאַר אונזער אַלגעמיינע הייליגע אונטערנעמונג — זאָלען מיר ווייזען נאָך אַ מאל, דאָס מיר פֿערדיענען זייער צוטוי...

— גאַנצע צוויי טעג האָבען געדויערט די אסיפות, אויף וועלכע עס איז אויסגעאַרבייט געוואָרען די אָרגאַניזאַצאַן פֿון די פֿערייניגטע קאלאָניעס פֿון גאַנץ ארץ ישראל; צום סוף פֿון דער אסיפה זענען אויסגעקליבען געוואָרען זעקס דעלעגאַטען, וועלכע זאָלען זיך פֿערייניגען מיט דער דעלעגאַצאַן פֿון דער אַדעסער אסיפה, האָט די דעלעגאַטען זענען אויסגעקליבען פֿון פֿערשידענע קאלאָניעס, האָבען זיי פֿונ-

די ווארשאווער יודען האָבען געפונען אז „מלכה שווארצענקאָפּ“ איז „יודענפריינדליך“ און גבריעלע זאפאלסקא איז א „יודענפריינדליך“ און די אָדעסער יודען — אז „מלכה שווארצענקאָפּ“ איז א אַנטיסעמיטיש שטיק און גבריעלע זאפאלסקא איז א אַנטיסעמיטישע...

עס איז קיין רעדע נישט, אז אזא אויסגעצייכענטע „מלכה שווארצענקאָפּ“ ווי מיר האָבען געזעהן אין יאָוואָרסקא, האָט ווארשא נישט געזעהן, מען דארף פערמאנען אזוי פיל טאלענט און קונסט ווי די בעריהמטע אקטריסע, מען זאל אזוי ריכטיג פארשטעלען דאָס ציוויליזירטע יודישע פרייליך צווישען חסידישע פאנאטיקער ווי „מלכה שווארצענקאָפּ“ איז געוועזען.

פערשטעהט זיך, אז אלע האָבען ווי שטענדיג פון איהר שפיעלען אנגעקוואלען, דערפאר אָבער זענען די אָדעסער יודען נישט געוועזען צופרידען פון יונה'ס פאָטער, פון די מענצער און זינגער אין די לאנגע קאפאטעס און פאות מיט שיד און זאקען, און פון די ווייבער וואָס ווי האָבען געטראָגען פאריקען, אפילו פון דעם סימפאטישען יונה — פון דעם יונגען אידעאליסט זענען זיי אויך נישט געוועזען צופרידען דערפאר וואָס ער איז נישט געגאנגען געקליידעט אין א קורצען ראָק מיט קורצע פאות.

אין די לאנגע קאפאטעס, פאות מיט שיד און זאקען, האָבען די אָדעסער יודען געפונען, דאָס זיי מאכען חוק פון יודען. און די ווארשאווער יודען האָבען געפונען אז די לאנגע קאפאטעס, פאות און שיד און זאקען מאכען יודען כבוד...

ווי ווייט זענען די מיינונגען פון ווארשאווער ביז אָדעסער יודען !!

אין ווארשא האָט מען געשפיעלט „מלכה שווארצענקאָפּ“ נאכט ביי נאכט גאנצע צוויי זומערען און אין אָדעס איין-איינציג מאל און געוויס דאָס לעצטע מאל.

וועמען, וועמען איז דען ליעב פאר א טובה צו בעקומען שטיי-נער — אַנשטאט „בראווא“ הערען פייפּען...

פערשטעהט זיך אז א טהייל יודען בעמיהען זיך ערקלעהרען דעם עולם, אז זיי האָבען א טעות — אז „מלכה שווארצענקאָפּ“ איז יודענפריינדליך און די פערפאסערשע גבריעלע זאפאלסקא איז א יודענפריינדליך, נאר א כלל איז שווער איבערצורעדען און ביי די אָדעסער יודען איז טאקע געבליעבען אז זאפאלסקא מיט יאָוואָרסקעס טרופע זענען אַנטיסעמיטישע...

אָדעס. ד. ג.

צייטונגס שטימען.

ווי לערנט מען דעם פאלק היסטאריע? פון דר. מירקין.

אין די ג' 9-11 פון „בודושנאָסט“ בעשעפטיגט זיך דר. מירקין מיט דער וויכטיגער פראגע: ווי דארף מען לייענען פאר'ן פאלק יודישע היסטאריע? ער שרייבט:

יודישע היסטאריע דארף מען און מוז מען לייענען אומעטום. מען דארף זיך נישט אַבשרעקען, וואָס דעם פאלק פעהלט נאך דערצו אַסך אנדערע קענטניסע ווי געאגראפיע אדווא. מען דארף זיך איינמאל פאר אלעמאל זאגען, דאָס אָהן די בעראנטשאפּט מיט וויין געשיכטע וועט זיך דאָס פאלק קיינמאל נישט אויפהאפען פון וויין דרעמעל. עס הענגט אָב פון דעם לעהרער, צי וועלען זיינע תלמידים פערשטעהען זיינע ווערטער צי נישט, ווען דער לעהרער ווייט וואָס פאר א בילדונג עס בער-

זיצען די מענטשען, וועלכע קומען איהם הערען, וועט ער שוין געפינען דעם וועג, ווי צו געבען צו פערשטעהן יודישע געשיכטע אפילו דעם פראָסעסמען מענטשען. מען דארף זיך נור נישט אריינלאָזען אין צו הוי-כע שמועסען און נישט וועלען פערקלינגען די אויערען פון פאלק מיט פיי געשליפענע פוסטע דבורים. לייענענדיג פאר'ן פאלק, קען דער לעהרער איהם ביסליכווייז אויך געבען די קענטניסע, וועלכע זענען גייטוהיג, כדי ריכטיג צו פערשטעהן פערשיידענע פאָקטען פון דער געשיכטע. דער לעזער פאר'ן פאלק דארף נור האָבען פאר זיך איין ציעל: אויפצור-וועקען דעם פערשלאָפענעם געדאנקען ביין פאלק, זעהן אז ער זאל זיך אויסלערנען פאנאדערצונליעדערען די סבות פון זיין מאטעריעלען און גייסטיגען לעבען. דאָס ציעל ווערט נישט דערנרייכט דורך דעם וואָס מען מאכט פול דעם קאפּ פון תלמיד מיט אלערליי פאָקטען פון דער יו-דישער היסטאריע. מען דארף זיך סטארען ביין פאלק דאָס געפיהל פאר די געשיכטע בכלל צו וועקען, עס זאל אַוועק פון לעהרער מיט דעם געפיהל, דאָס אלץ וואָס געפינט זיך אַרום איהם האָט אַ אייגענע לאנגע ביאגראפיע, איז אויסגעוואקסען פאמיליך, ביסליכווייז, און האָט ערשט אין אַ צייט פון אַ סך אַ סך דורות געקראָנען וויין היינטיגע געשטאַלט. מען דארף זיך סטארען איינצופלאַנצען דעם פאלק דאָס אלץ וואָס האָט געטראָפּען האָט זיינע בעזונדערע סבות און דאָס אלץ וואָס מיר בעווי-צען היינט איז נישט שפאָנעלליי פון נאָדעל אַרויס. זאל דאָס פאלק ווי-סען, דאָס לעבעדיגע מענטשען זענען געווען די טרייב-קרעפטען פון אונזער געשיכטע. זאל עס נישט קוקען אויף יודישע געשיכטע ווי אויף הוילע נסים, זאל ביי זיי וויין הייליג אונזער פערנאנגענהייט נישט דערפאר, ווייל דער אויבערשטער האָט זיך דאָ אלע געבויט אַריינגעמישט, נאך דערפאר ווייל ער האָט זיינע געמליכע קרעפטען דעם מענטשען גע-שענקט, וועלכער איז בפה דורך וויין שכל זיך צו קלייגען, צו בויען און צו שאַפּען.

ביי דער פראגע, אין וועלכער שפראַכע זאל מען לייענען פאר'ן פאלק יודישע היסטאריע? מיינט דר. מירקין, דאָס מען זאל זעהן צו פערמיידיען דעם זשאַרגאָן. דר. מ. וועלכער וואוהנט אליין אין דרום-רוסלאַנד, וואו די רוסישע שפראַכע איז ביי יודען זעהר פערברייטעט, פערלאַנגט, אז מען זאל בענוצען דערצו די רוסישע שפראַך. ער ווייזט אויף ווי שווער עס איז אויף יודישע בעקאנט צו מאכען דאָס פאלק מיט וואָס-עס-איז פון אויסגעשאַפּט. ער שרייבט: „מען דארף זעהן צו לייענען דעם פאלק וויין געשיכטע אויף אַ חשוב'דיגע שפראַך און נישט אויף זשאַרגאָן, פון וועלכען דאָס פאלק לאַכט אליין אָב (?), בכלל איז זשאַרגאָן אַ סך לייכטער זיך צו קמקלענען, איידער צו האַלטען אַ ערנסטע רעדע“.

דורך די פאר פאלשע בעמערקונגען קריגט דער אויסגעצייכענטער אַרטיקל פון דר. מירקין אַ מיאוסען פלעק. ערשטענס בעווייזען זיי, דאָס דר. מירקין האָט דעמועלבען בעגריף פון זשאַרגאָן, ווי אַ סך געשטודירט-טע, וועלכע מיינען, אז מעהר ווי צו בַּדְקוֹת טוּיג ער נישט. צווייטענס פערנעסט ער, דאָס נישט די שפראַכע זשאַלט דעם פארלעזער פאר'ן פאלק הינטערפּיסליך, נאך די אַרימקייט פון ריינע בעגריפּען אין פאלק, און דאָס וואָס דאָס פראָסטע פאלק איז נישט געוואוהנט לאַגיש צו דענ-קען אַ צייט לאנג נאָך אַנאָדער.

אין די ווייטערדיגע ציילען מאַכט אונז דר. מירקין בעקאנט מיט זיין פראַגראַם פון זיינע לעקציעס ווענען יודישע היסטאריע, וועלכע ער האָט פאַרנעלייענט פאר'ן חמון, און ערקלערט אונז פונקט פאר פונקט

וועכענטליך, דער קאפיטאל פון דער חברה בעשטעהט פון די פאיען און פון דעם געלד. וועלכע די מיטגלידער שפארען אב און טראגען אריין דער חברה. במשך פון 1899 יאהר איז אריינגעקומען געלד אין די שפארקאסע 115,690 ר' און במשך פון 1900 יאהר — 202,826 ר'. קיין גרויסע סומען געהט "די באנק" נישט אריין.

אין דעם 1900 יאהר האט די חברה אנגעהויבען זיך צו פערנעמען מיט קאמיסאנעס-עלשאפט. זי האט צוגענומען פערשידענע מעבעל און כלים צום פערקויפן און געגעבען אויף דעם געלד די בעלי מלאכות, נאר לעת-עתה איז דער עסק נאך א פרישער און מען קען נישט וויסען ווי ווייט ער וועט גערא-טהען. כדי צו פערברייטערען די אפעראציעס פון דער חברה אויף א גרעסערע צאהל מענטשן, וועלכע דארפן גרעסערע הילות, ווי 80—80 ר', איז בעשלא-שלאסען געווארען צו פערגרעסערען דעם פאן ביי 20 ר' און די הילות ביי 100 ר'.

— אין פעטערבורג איז געווען דעם 2 אפריל דער ערשטער יעהרליכער סיוד פון דעם פעטערבורגער צייטונגס-ראיאן, אויף דעם סיוד זענען געק-מען 30—40 דעלעגאטען, דער מיטגליד פון אקציאנס-קאמיטעט "ה' ביעל-קאווסקי" האט בעמערקט אז היינטיגס יאהר האבען די צייטונגס-פערזאנען פון פעטערבורגער ראיאן זעהר שוואך געארבעט, מען דארף דערום אנווענדען אלע כחות, כדי אויפצופרישען די ארבייט פון די חברות און צו שאפן עסקנים אין דעם ענין פון ציוניזם. די באנק האלט איצט אויף: פון די 317,000 פער-שריבענע אקציעס זענען איינגעצאלט געווארען נישט מער ווי 152,000. צו-זאמען איז אריינגעקומען בערך 21/2 מיליאן רוב' און דערפון געפינט זיך במזמנים אין פערשידענע באנקען בערך 1,800,000 ר'. פאר א דירעקטאר פון באנק איז בעשטימט געווארען ה' ראזענבוים אים רומעניען און פאר א וויצע-דירעק-טאר, ה' לעוואנסקי, וועלכער האט לעצטענס געפירט איין אבטיילונג פון א רויסער באנק. מען האט געקלערט פריער צו פערקלענערען די סומע, וועל-כע איז נייטהיי צום עפענען פון באנק, נאר נאכהער איז בעשלאסען געווארען אז מען זאל דאס נישט טהון, נאר צו ווענדען זיך נאכאמאל צו די צייטונגס-שע-חברות, אז זיי זאלען אנווענדען אלע מיטלען כדי ממלא צו זיין דעם נייטהיי-קאפיטאל.

— דער פאר-פסח האט צוגענומען ביי דעם קשינעווער קאמיטעט צו שטיצען די נויטבעדערפטיגע אין דרום-רוסלאנד די לעצטע משה, און ווען ער בעקומט נישט 6000 ר' פון פעטערבורג, קיעוו און חאדקאווי וואלס, ער נאר נישט געקענט מאכען, איצט איז די שאלה: וואס צו טהון ווייטער מיט די נויט-בעדערפטיגע אין בעזונדערס מיט די קאלאניסטען, וועלכע פערלאנגען געלד אויף זייערע, דער פעטערבורגער צענטראל-קאמיטעט פון דער חברה יק"א האט שוין געהאט צוגעזאגט צו געבען אויף דעם צוועק 2000 ר', און א מאסקווער חברה האט געלאזט געבען נאך 2000 ר', נאר פלוצלינג איז געקומען א ידיעה, אז דער פאריזער קאמיטעט פון יק"א האט ענטזאגט צו געבען די 2000.

— עס זענען בעשטעטיגט געווארען פון דער רעגירונג די חקנות פון א ווייטער לאנדווירטשאפטליכער פערמט אין מינסק, די מיטלען צום גרינדען די פערמט האט געגעבען דער קאמיטעט פון דער חברה יק"א און אנדערע מנדבים, דער צוועק פון דער פערמט איז צו לערנען יודען לאנדווירטשאפט און בעזונדערס גערמאניזירט, מילכוירטשאפט און אויך אייניגע מלאכות, די פיהרונג פון דער פערמט וועט ווערען איבערגעגעבן איין אגראנאם, וועלכער וועט ווערען בעשטימט פון דער רעגירונג אויף אנטראג פון דעם קאמיטעט.

ענגלאנד. * * * אין דער לעצטער אסיפה פון דער חברה Board of Guardians אין לאנדאן האט דער פרעזידענט דערזעהלט, אז דער ענגלישער מיניסטערפרעזידענט אונטערעסירט זיך שטארק מיט דער פראגע, צו פערלאנגען פון דער רומענישער רעגירונג זי זאל די יודען געבען די גלייכע רעכטע צו וועלכע זי האט זיך פאר אלע מלוכות מתחייב געווען, ער איז מבטיח אז דאס אויסווערטונג אמת וויל אלעס אנווענדען אז די רומענישער רעגירונג זאל מוזען די יודען געבען גלייכע רעכטונג, דער פלעזידענט פון דער דערמאנטער חברה איז מודיע אז ער גלייבט נישט שטארק דערינען אז דער צוואנג געגען רומעניען זאל אזוי לייכט און גיך העלפען, נאר ער בעט מען זאל פאר דער זאך אין ענגלאנד דערווייל נישט עפענטליך אנטייערען; ער איז אבער מבטיח, אז די שריטע וועלכע זענען ביי איצט געמאכט געווארען זענען אוועלכע, וואס מען קען פון זיי האפען דעם בעסטען ערפאלג.

מערקיי. — אזוי ווי א זומער און שפּות, אזוי געהט נישט אוועק קיין פאר-פסח און איין עלייל-דס. היינטיגס מאל איז דער גורל געפאלען אויף די יודען אין סמירנא, נאר צום גליק זענען זיי אבגעקומען מיט בלויו שרעק. אין סמירנא איז פלוצלינג פערפאלען געווארען א גריכע קאליפאליס, און עס איז באלד ארויס א שמועה, אז די יודען האבען איהם געשחט'ען אויף פסח. די גריכען האבען זיך צוזאמגענומען און געשלאסען יודען, אייניגע זענען גע-לאפען אין קלויסטער און אנגעהויבען צו קלינגען, אז דער עולם זאל זיך צו-זאמענקלייבען און געהן אין יודישען קווארטאל, נאר דער דירעקטאר פון דער שולע פון חברה כל ישראל-חרדים האט געפועלט ביי דער אדמיניסטראציע, אז מען זאל ארויסקען חיל, כדי איינצואלסטען דעם המון, פלוצלינג איז געפונען

פאר וואס און ווי אזוי ער איז געקומען צו זיין היינטיגען פראגראם. אישליכען וואס וויל ליינען פארן פאלק געשיכטע ראטהען מיר זיך בעקאנט צו מאכען מיט דר. מירקין'ס ארטיקל, וועלכער וועט געוויס ארויסרופען לעבעדיגע נוצליכע דעבאטען אין א סך ציוניסטישע חברות. א. ע.

די יודישע וועלט.

עסטרייך. * * * הילונערס משפט איז בעשטעטיגט געווארען פון קאמאציאנס-האף אין וויען, וועלכער האט אבגעוויזען די איינווענדירונג פון דעם פערטהיידער ד"ר אויערדניטשעק געגען דאס אורטהייל פון פיוזק, וועלכעס ער-קענט הילונער אלס מיטשולדיג אין דעם מארד פון די 2 מיידליך געבען פאלא. דער פערטהיידער האט אויפגעוויזען אז אין דער פיהרונג פון פיוזקער פראצעס זענען געווען מערערע פאר-פעהלער, ווי למשל, וואס ביים פראצעס איז אבגע-וויזען געווארען זיין אנטראג אז מען זאל נאך אמאל אונטערזוכען די זעה-קראפט פון דעם הויפט-עדות פישאק און אז מען זאל נאך אמאל אויפגראבען די מא-ריע קלימא, ווייל בשעת מען האט זי געפונען א געהרג'טע איז נישט ויכער-אונטערזוכט געווארען אויב זי איז דאס געווען פון וועלכע מען האט בעהויפטעט אז זי איז געוועהן געווארען מיט הילונער צוזאמען ביים מאנצען, נאר דער אבערסטער געריכטסהאף האט געאייסערט זיין דעה, אז דאס געריכט פון פיוזק האט דאס נישט בעדארפט צו טהון און האט בעשטעטיגט דעם פסק פון פיוזק, אז הילונער קומט די הליה. די פערטהאנדלונג פון קאמאציאנס-האף האט ארויסגעוויזען גרויס אינטערעס; אין אלע צייטונגען האט מען דעם פסק-דין אויספיהרליך בע-האנדעלט און כמעט אלע זענען נישט וועג' פערטוואנדערט דעריבער וואס דער פיוזקער משפט איז בעשטעטיגט געווארען, האטשן דער קאמאציאנס-האף האט אויסדריקליך אויסגעדריקט זיין איבערצייגונג אז די מאטיווע פון די ביידע רציחות זענען נישט געווען דיזעלכע ווי די געשווארענע האבען זיך אן זיי געהאלטען ביי די ביידע פריהערדיגע פראצעסען.

נאך דער פערטהאנדלונג האט דער קאמאציאנס-האף אין א געהייסער ויצונג בעראטהען וועגען פארשלאגען הילונער צו בעגאריגען.

* * * ווי די צייטונגען זענען מודיע איז דער פערטהיידער פון הילונער, דער אדוואקאט ד"ר אויערדניטשעק אין בעהמען פון די טעכטישע אנטשעמיטען זעהר פערפאלגט געווארען, אזוי אז ער האט געמוזט פערלאזען דאס לאנד און זיך בעזעצטען אין וויען.

* * * די עסטרייכישע צייטונגען, צוריקקומענדיג פון דעם ערשטען ציוניסטע-טאג אין אלמייט, וואו זיי האבען זיך גאנץ אויפ'ס ניי ארגאניזירט האבען זיך גע-נומען פלייסען צו דער ארבייט, אין דעם ערשטען צירקולאר פון "עסטרייכישע-לאנדעס-קאמיטעט" (אזוי רופט זיך איצט דער פריהערדיגער פערבאנד "ציון") בע-שעפטיגט זיך דער קאמיטעט מיט דער נויט פון די יודישע ארבייטער אין ארץ-ישראל און בעט אלע חברות צו גערענקען דעם פאלגענדען בעשלוס פון אלמייט:

"אלע צייניסטישע חברות אין עסטרייך ווערען אויפגעפאדערט, זיי זאם גיכסטען צו מאכען אסיפות און אנדערע פיוערליכע אבענדע נישט נור אין די לאקאלע פון די חברות נאר אומעטום וואו נור מעגליך, און די הכנסות צו ווידמען די נויטבעדערפטיגע ארבייטער פאמיליעס אין פאלעסטינא, פון אקציאנס קאמיטעט ווערט געפאדערט, ער זאל צו דעם דאזיגען צוועק צושיקען איין אויפארוף צו אלע ציוניסטישע חברות אין דער גאנצער וועלט און זיי בעטען ראסעלכע צו טהון, אלע הכנסות פון די אבענדע וועלען איבערגע-גען ווערען דעם אקציאנס-קאמיטעט וועלכער בעדארף צוזאמען מיט דעם אדע-סער קאמיטעט דאס געלד אזוי פערזענדען, אז די קאלאניסטען זאלען האבען די מעגליכקייט זיך א'אונגעהאבענדיגע עקזיסטענצן צו שאפען אין זייער אייגנער היים אין ארץ-ישראל."

רוסלאנד. — ווי מען שרייבט דעם "וואסחאד" איז געווען אין ווילנא איין אספה כללית פון די דעלעגאטען פון דער "ווילנער חברה צו ליי-הען געלד פאר בעלי מלאכות און קליינע הענדלער". די חברה ווערט געפיהרט אין דער בעסטער אדרונג און ברענגט אמת'ען נוצען די בעלי מלאכות און קליי-נע הענדלער דורך איהר איינריכטונג אויף דעם יסוד פון געגענוויטיגע הילף, די בעלי מלאכות בעקומען פון דער חברה נישט קיין נדבות נאר הילות, וועלכע העלפען זיי אפמאל ארויס פון א גרויסע נויט, און צאהלען מאסן אב די הילות ווי מען זעהט ארויס פון דעם דין-וחשבון.

די צאהל פון די מיטגלידער פון דער חברה בעטרעפט 12902, דער אנטהייל פון יעדען חבר איז פון 10 רובעל, במשך פון 1900 (די חברה עק-זיסטירט סך-הכל 21/2 יאהר) האט די חברה ארויסגעגעבען הילות אויף 265134 ר' דורכשניטליך 2/4 48,83 ר' יעדען, און די לייהער האבען איינגעצאלט פרא-צענט 9,206 ר', פערפאלען געווארען איז ביי די לייהער במשך פון יאהר גיט מער ווי 705 ר', די אויסצאהלונג פון די הילות איז געוועהנליך צו איין ר'

און אפֿשר האט איהר זיך געחלומט נור נאר,
א חלום א פֿוקסער פֿון זיכעציג יאָר.
א חלום א לאנגער פֿון גליק און פֿון לייד —
וואס ענדליך אקבר איז. אַך זיין בעשייד?...

עס קלימפערט און קלאפערט דער זינגער אָהן רוה —
עס קניקטערט נאָך שלעפֿריג דאס לעמפֿעלע צו.
איהם וויל זיך נישט לייקטן די ווילד נויסע נאכט
די אלטעצקע ויצט נאך און טראכט אַרץ און טראכט...
י"ל, ברוכאָוויטש.
בערן 17 אפריל 1901.

דריי חופות.

צוויי רויטע און איין שווארצע.

א מעשה פֿון אונטער די הרי-חשך.

דאס רויטע קאפיטעל.

א צוואמענפֿאהרען פֿון חתנים, א שמועס צווישען מלך מיט דער
בת-מלכה, די ווייסע טויב און איהרע עצה.

עס איז ווייטער געוועזען א צוואמענפֿאהרען פֿון שררות און
פֿרינצען...

מען האט אלע פֿערבעטען אין פאלאץ אריין... פֿריהער איז
מען ארויס אין וואלד אריין אויף א יאנד. פֿערשטעהט זיך אז אויף
א יאנד ביי א יודישען מלך שיסט מען נור אין חיות רעות און נישט
שלאנגען. נאך דער יאנד האט מען געמאכט א קעניגליך מאל-צייט.
עסען, האטש כשר, איז געוועזען לרוב, אלטע ווינען, האטש
נישט קיין נסך, נאך כיד המלך... ווי מען האט געפֿענט א פלאש
האט זיך אין דעם גרויסען זאל פֿערשפרייט א ריח ווי פֿון די טיי-
ערסטע בשמים... די פֿרינצען האבען גענעסען, געטרונקען, געשמועסט,
און געפֿיהרט ויכוחים וועגען אלערליי חכמות, און איבער ווייטע לעג-
דער און מדינות... אלע אויגען האבען געהאנגען אויף דער בת-מלכה'ס
שען חנודיג פנים.

אלע האפֿען צו דערוועהן דאָרט א שמויכלע, א סימן טוב
אויף זייער מול!...

די בת מלכה איז אָבער געווען פֿאר אלע גלייך גוט פֿריינדליך,
און האט דאָך אלע אָבענעוואָנט.

דעמאלט האט דער מלך געהייסען אלע אָבטרעטען פֿון זאל און
האט צו דער בת-מלכה אזוי געוואָנט:

— שולמית, נאט איז מיט דיר! עס זענען דאָך היינט געוועזען
די גרעסטע און די העכסטע און די פֿיינסטע לייט פֿון דער וועלט!
פֿרינצען פֿון די גרעסטע מדינות זענען אַראָבגעקומען און געזעצט זיך
צו אונז ביים טיש... און דו ווילסט זיי נישט!

און עס זאגט ווייטער דער מלך:

— און פֿון מזרח און פֿון מערב זענען זיי צו דיר געקומען!
געברענגט אהער האט זיי דייך שם, געקומען זענען זיי פֿון דייך שענקייט
פֿערבלענדט...

אין דעם מלך'ס זאג הערען זיך טרעהרען:

— און וואָס פֿעהלט זיי? ביסט דו נישט זיכער אין זייער קלוג-
שאַפֿט, גיעב זיי אויף רעטענישען. דו קענסט אזוי פֿיעל, איך האב
דיך דאָך אזוי פֿיעל געלערענט!

געוואָרען דער פֿערפֿאלענער גריכע, וועלכער איז געווען אין א דאָרף ביי זיינע
בעקאנטע, און דער חנון האט זיך בערוהיגט.

ארץ ישראל. — אין ארץ ישראל הערען נישט אויף די היצען און
עס פאלט נישט קיין טראפֿען רעגען. דער יקות ווערט אלעמאל גרעסער און
אויב עס וועט נאך 2 וואָכען נישט זיין קיין רעגען וועט געוויס זיין א הונגער
אין לאנד.

פֿולצינג איז אָנגעקומען א בעפֿעהל פֿון יק"א אין פֿארוי אז מען זאל די
קאלאניסטען געבען אוואנסען אויף זייערע שפעטערע תבואה אָדער טרויבען,
האטש די אדמיניסטראציע פֿון די קאלאניסען האט פֿריהער גארנישט געוואָלט
געבען און אז מען זאל איבערגעבען די קאלאניסטען דאָס רעכט צו פֿערקויפֿען
אליין דעם וויין אין יפו און ירושלים.

אמעריקא. * עמיגרציע נאך אמעריקא. לויט דער לעצטער
סטאטיסטיק זענען אין 1900 יאָר איינגעוואַנדערט אין די פֿערייניגטע שטאטען
515,000 מענשען, דערנאָכט 68,000 יודען. מיט א יאָר צוריק זענען יודען
איינגעוואַנדערט נור 87,000; די צאָהל פֿון יודישע עמיגרנטען האט זיך אַלואַ
אין דעם יאָר פֿערגרעסערט מיט 70 פראצענט. די סבה דערפֿון איז די גרויסע
אָרימקייט, ווי עס ווייזט אויס פֿון די לענדער אויס וועלכע די עמיגרנטען קו-
מען: גאליציען, רומעניען און הרום רוסלאַנד. פֿון 90,000 רוסישע עמיגרנטען
זענען געווען 87,000 יודען, פֿון 6459 רומענער 6183 יודען, פֿון גאליציען
זענען אויסגעוואַנדערט 16,920. פֿון דייטשלאַנד 337, פֿראַנקרייך 17 און אי
טאליען נור 2 יודישע עמיגרנטען.

נאכט-געדאנקען.

ווי קלימפערט דאס לעמפֿעלע שלעפֿריג און מאט —
עס צימערט אהין און אהער ווי א בראט,
איהם וויל זיך נישט נישט זיין דיסטערן שייך
אין מבול פֿון שרעקליכען חשך אריין. —
דער היינטיקער זינגער נור וויל נישט שטעהן שטיל
ער קלימפערט און קלאפערט אָהן אויפֿהער, אָהן ציעל,
ער אַעהלעט און אַעהלעט אַלץ די צייט אין איין קוץ —
ווי ווערט איהם דאס אַעהלען נישט נאָמאָס קיינמאל!
די אלטעצקע ויצט פֿאר דעם לעמפֿיל און טראכט —
געדאנקען, אָה פֿינקסער אזוי ווי די נאכט
ערדריקען איהר וועלע צורייסען איהר הערץ,
ערפֿירען איהר דומפֿה מיט צווייפֿער און שמערץ:
אך באלד וועט פֿערפֿעשען דאס לעבען אין איהר —
עס שטעהט שוין דער מלך'ס הקמת ביין טהיר.
עס צימערט וויין שאַמען שוין שוואַרץ אויף דער וואַנד,
ער ווינקט מיט זיין דאָרער און ביינערגער האַנד
אהין, אָה, אהין, וואו עס איז אזוי שטיל,
אזוי נויטט אזוי דונקעל, אזוי קאלט אזוי קיחל,
וואו קשאַקלען די בוימער זיך טרוידיג און שטום,
וואו ס'סודען זיך אימלייכעם גרעזיל און ברום,
וואו ס'קניגט אין דער שטיל דער שטיין פֿון דעם קבר א שיר:
"עס ליגט אין עס פֿוילט דא אַ מענטש אונטער מיר"...
דאָרט וועט מען באלד גראַבען א קבר פֿאר איהר,
א קבר אַענגען פֿון איילען נור פֿיער;
מע וועט דאָרט געהאלטען איהר אַלמעס געביין
און לייגען פֿון אייבען א שטיין, אָה, א שטיין!...
א ווער קען איהר נאָמען וואס קלעבען בעמייט?
צי האט זי דען ווירקליך געלעבט אַט די צייט?

— מלך, גרויסער מלך, האָב קיין עגמט־נפש, עס וועט זיך אלץ ענדערן צום נומען: דו וועסט אין דער בת־מלכה נאָך נחת דערלעבען...

„נייט וי אָבער נישט אזוי זאָל נעהמען איינעם פֿון די פֿרינצען, וואָס בעסטען איהר האָנד, נישט איינער פֿון זיי איז איהר בעשערטער, און נישט אין גלויבשטיין וואָהנט דער, וואָס איהר איז בעשערט.“

און דער מלך האָט איהר אויף טויבען־לשון אזוי געענטפֿערט: — גוטע טויב, קלוגע טויב, זאָג מיר וואו איהר בעשערטער וואָהנט, הייס איך באלד שפּאָנען די טייערסטע פֿערד און ברענג איהם אהער; זאָל ער זיין א פֿרינץ, זאָל ער זיין דער אַרימסטער מאַן, זאָל ער ביי דער שווערסטער אַרבייט שטעהען, ניב איך איהם, הייסט מיין נאָמען נישט שלמה דער יעבענצואַנצינסטער, מיין איינציגע טאָכטער און מיין קרוין אַוועק...”

און די טויב האָט אזוי געענטפֿערט:

— מלך, גרויסער קעניג, געוונד זאָלסט דו זיין אין לאַנג לעבן זאָלסט דו, מלך, נישט דאָס אָבער האָט מען מיר בעפֿוילען דיר צו זאָגען... דיין בת־מלכה וויל זיין זיכער, אז דער, וואָס שווערט, אז ער האָט זי ליעב, מיינט נור זי אליין, נישט די אַוצרות, נישט די מלוכה... דאָס גוטע פֿרומע האַרץ האָט מורא, מוז מען עס בערוהיגען...

— ווי אזוי, ווייסע, קלוגע טויב?— האָט דער מלך געפֿרעגט. און די טויב האָט אזוי געענטפֿערט:

— גרויסער מלך, קלוגער מלך, געוונד און שטאַרק זאָלסט דו זיין, און איינעקליך דערלעבען זאָלסט דו, מלך, הייס איהר אויס־קלויבען די אַרימסטע קליידער, וואָס איהר האַרץ וועט גלוסטען פֿאַר איהר און פֿאַר דיר, מלך! אַרויס פֿון די ערשטער וואָס מען קען אייך לייכט דערקענען, און אז איהר בעשערטער וועט זי וועלען אין שמוץ און אין אַרימקייט, וועט די בת־מלכה'ס גאָלדען האַרץ נישט ציטערן, נישט שרעקען זיך.

— איך בין גרייט אלץ צו טהון, וואָס דו זאָנסט, האָט ער דער טויב געענטפֿערט. זי האָט דריי מאָל אַהין און צוריק געהיפּט און גע־בוקט זיך, ווי ביים אויסגעהען שמונה־עשרה, און איז צוריק אַרויסגע־פֿלויגען פֿון פֿענסטער.

די בת־מלכה האָט קיין אויסרייך נישט געהאָט אויף דער טויב'ס עצה נישט צו בעשטעהען, האָט זי אויסגעקליבען צום וואַנדעלן קליידער פֿון שטאַמעס קלויבער.

די בת־מלכה האָט זיך אזוי געשטאַכט: אין אַווינע, שמוציגע קליידער וועל איך קיינעם אין אַווינע נישט פֿאַלען...

נאָר אַ מענטש דענקט און נאָט לענקט.

בשעת דער מלך און די בת־מלכה האָבען גערעדט וועגען די וועגס־קליידער, איז יואב, דער משנה־למלך, געשטאַנען הינטער אַ זיידענעם פֿאַרהאַנג און אונטערגעהערט.

פֿעלקער און קינדער האָבען יעדער אַ שביעת עין, איך מיינ, אַ אויג וואָס דערקענט אין דער ערשטער רגע דאָס, וואָס קלוגע חכמים דערקענען נישט. מיט'ן בליק זעהען זיי ווער ס'איז גוט, עהרליך און פֿרום באַמט, און ווער ס'טראָגט נור אַ מאַסקע אויפֿן פֿנים — און האָט דאָס גיהנם אין האַרץ.

דאָס פּאָלק האָט אויף איהם געמורמעלט.

דער מלך איז אָבער געווען אין יואב פֿערנאַרט.

— און זענען זיי נישט גענוג רייך — זאָגט ווייטער דער קעניג. טהייל האָבען דאָך גרעסערע און רייכערע לענדער פֿאַר מיר, גרעסערע אַוצרות פֿאַר מיר!

און אלע שווערען אז זיי האָבען דיך ליעב!...

און אָבגעזיפֿצט האָט דער מלך און ווייטער געזאָגט:

— טאָכטער דו מיינ, געטרייע טאָכטער! זעה, מיין אַלטער קאָפּ איז שוין בערעקט מיט שניי! זעה מיין באָרד, ווייס איז זי ווי מילך... און אז נאָט וועט מיך רופֿען צו זיך, אויף וועמען וועל איך דיך לאָז־זען, טאָכטער דו מיינ? און וואָס פֿערלאַנגסט דו, זיי האָבען דיך אזוי ליעב, זיי שווערען אזוי!

עס וויינט דער בת־מלכה'ס האַרץ פֿון פֿאַטער'ס עגמט־נפש, דעם אמת זאָגען קען זי דאָך נישט...

זאָגט זי אז זי גלויבט נישט זייערע שבועות...

און זי האָט אזוי געענטפֿערט:

— איך בין רייך, טאטעשי, און דיין איינציגע טאָכטער בין איך! ווייס איך, צי מיינט מען מיך, צי מיינ רייכקייט, צי וויל מען מיך צי איבער הונדערט און צוואַנציג יאָהר דיין מלוכה, טאטעשי! און זי האָט נאָך געהאַט אַ ראיה צו איהרע רייד.

— און זעה, האָט זי צום פֿאַטער, צום מלך געזאָגט, איז דען נישט מיין חבר־טאַרען דבורה שענער פֿאַר מיר, בעסער, קלוגער און געלערענטער פֿאַר מיר? און פֿאַר וואָס פֿאַהרט מען נישט צוואַמען איהר כשרה האַנד צו פֿערלאַנגען? פֿאַר וואָס האָט זיך קיין איינציגער פֿרינץ אין איהר נישט פֿערליעבט? ווייל איך בין דיין טאָכטער, ווייל בת־מלכה בין איך.

דער מלך וויל איהר זאָגען, אז ער גלויבט נישט, אז עס איז עמיץ שענער, בעסער און קלוגער פֿאַר זיין טאָכטער, ענפֿערט ער איהר: — ווייס איך? דינע בליצענדיגע רויטע האַר מיט די טיעפֿע בלאַע אויגען געפֿעלען, און איהרע זיידענע פֿלאַקסענע האַר מיט די עהרליכע טיעפֿע אויגען—נישט...

„יעדער מענטש האָט שוין ווין מול, — און אין האַרץ האָט ער געקלערט: אוי, צי איז עס נישט אַ ירושה פֿון עלטער־עלטער־זיידען קהלה... אזא פֿריש עפעלע און עס פֿיקט שוין דאָרט אַ ווערמיל...“

און די רגע האָט זיך בעוויזען אין אַפֿענעם פֿענסטער אַ מילך־ווייסע טויב.

די בת־מלכה האָט געמיינט, אז דאָס איז איינע פֿון איהרע טויבען, און האָט זיך אויסגעדרעהט צו איהר, זי זאָל זיך איהר שטעלען אויפֿן אַקסעל.

די טויב האָט עס דאָך נישט געטהון.

די מילך־ווייסע טויב איז אַריינגעפֿלויגען און האָט זיך גע־שטעלט פֿאַר'ן מלך אויפֿן טיש.

זי האָט זיך דריי מאָל געבוקט פֿאַר'ן מלך און אָנגעהויבען צו וואַרקען און צו ברומען צום מלך.

און ביי די רויטע יודליך, מוזט איהר וויסען, האַלט זיך נאָך דער אַלטער יודישער מנהג, אז דער וואָס זיצט אין סנהדרין מוז קער־נען אלע זעכציג לשונות פֿון דער וועלט, און דער מלך פֿון אַ מדינה מוז, ווי שלמה אין זיין צייט, קענען אפילו די לשונות פֿון חיות און עופות.

און די ווייסע טויב האָט צום מלך אזוי געברוהמט:

און אז ער האט שטעהנדיג אונטער דעם זיידענעם פארהאנג דערהערט אז זי רעכענען אין נאך ארימע קליידער אויסוואנדעלן — האט ער נאך זיין האפענונג נישט פערלארען.

פערקערט, עס האט איהם נאך מער פערנאמט. ער האט געקלערט, אז די בת-מלכה, וואס האט אזוי פילע ליער בעסטראפען אויסגעטרונקען, האט אליין פארגעשלאנען דעם פאטער דעם שוידן, און כדי געוואהר צו ווערען, צי ער איז ווערט צו זיין א מאל א מלך פארהען זיי ארויס פערשטעלט אויף דער מדינה, געוואהר צו ווערען, וואס מען זאגט אויף איהם.

ווייל ער האט פארט מורא געהאט, מען זאל אויף איהם אין דער מדינה פארין מלך, און דער עקר פאר דער בת-מלכה נישט רעדען קיין ביז, האט ער זיי נאכגעשיקט שפיאנען, זיי זאלען זיי נאכגעהן טריט ביי טריט, און טאקע טעגליך, איהם שרייבען תשרי-כתב, וואו זיי זענען, און וואס זיי טהוען.

אין דער התהלה האבען איהם די בריעף וואס ער האט פון די שפיאנען בעקומען, נאך נישט געוואונדערט: דער מלך מיט דער מלכה געהען און געהען און שטעלען זיך אין ערגיץ נישט אב, שפעטער אבער אז מען האט איהם מוידע געוועזען, אז זיי זענען ארויס אויס דער גרענעץ, האט זיך דער משנה-למלך זעהר דערפערעהט, ער איז געפאלען אויף איין אנדער ליכטען פלאץ ווי אזוי צוצוקומען צו דער מלכה!

ער וויל דען מלך מיט דער בת-מלכה אומברענגען, און אין דער פערעמד וועט ער דאס טהון נאך אהן פחד.

און ער האט זיך געלאזט ברענגען צוויי גולנים און ער האט צו זיי אזוי געזאגט:

— איך משנה-למלך, און היינט במקום מלך, ווייס נאגין נוט אז איהר זענט רוצחים און גולנים, אז מען דארף אייך הענגען אין מיטען מארק, און דערנאך צושניידען אייך און צושיקען שטיקער פין אייך אין אלע תרי"ג שטעט פון דער מדינה, נאך אין אייך ווענד זיך: אז איהר זאלט ניצל ווערען פון דער תליה און נאך גרויס ווערען...

אז איהר וועט טהון וואס איך וויל און עס וועט בלייבען בסוד, וועל איך איינעם פין אייך מאכען פארן ערשטען מיניסטער און דעם צווייטען פאר א ראש אין סנהדרין...

און די גולנים פאלען דעם משנה-למלך צו די פיס, און ער האט זיי געהייסען שווערען אויף די קניען, אז זיי וועלען טהון זיין פערלאנג! און די גולנים האבען געשווארען: איינער ביי אלע וויסטע וועלדער און פוסטע חרבות וואו שרים און רוחות וואהנען, און ביי אלע נישט בערגארבענע בייער פון רוצחים און גולנים.

— אויב איך וועל מיין ווארט נישט האלטען, זאלען זיך אין מיר אלע שרים פון וועלדער און חורבות, און אלע רוחות רעות פון די פער-וואלנערטע בייער אין מיר נאָס זיין.

און דער צווייטער האט אויך אזוי געשוואהרען און האט נאך צו-געגעבען, אז ער שווערט נאך ביי זיין געהיימענעם—פאטער'ס מויל, וואס ער האלט אין עסיג אין א פאזיר...

אין דעמאלט האט דער שלעכטער יואב אזוי געזאגט:

— שארפע שווערען האט איהר, בלאנקע שפיזען גיב איך אייך... און פערד וועל איך אייך געבען די בעסטע פון מלכים שטאל: וואס פליהען ווי די אדלער, וואס יאנען איבער דעם ווינד... לאזט אייך אויף דער וועלט...

אזוינס טהוט נור א פאלשער, שלעכטער מענטש ווי דאס איז ער געוועזען...

ניט ער האט געדארפט זיין משנה-למלך אין וואונדער-לאנד... אין פאלאצן אריין איז ער געקומען דורך א צופאל!

די מלכה, עליההשולם, אין ליכטיגען גן-עדן זאל זי זיין, איז נפטר געווארען אין קינפעט, און מען האט געדארפט פאר דער בת-מלכה א אס, איז דער גורל געפאלען אויף יואב'ס ווייב, דורך איהר האט ער בעקומען א צוטרט צום פאלאצן...

איינמאל האט איהם דער מלך שלמה בעמערקט און געפרעגט: ווער ער איז, און וואס ער וויל?

ער האט געזאגט אז ער איז דער בת-מלכה'ס אמיס א מאן, און פערלאנגען פערלאנגט ער נישט מער נאך די ערלויבעניש איינצוזעטען זיינע אויגען מיט'ן גלאז, וואס שלאגט פון מלכים פנים...

וואס א אנגעל איז פאר פיש, איז חנופה פאר מלכים...

יואב איז שוין געבליבען אין פאלאצן, ער איז געוואקסען פון טאג צו טאג, און מיט דער צייט איז ער געווארען משנה-למלך.

קלוג איז ער געווען, ווי אַחִיזֶפֶל בְּיִשְׁתָּהּ, און ער האט זיין פֿרומע עהרליכע ראָלע אזוי פֿיין געשפיעלט, דאָס די וועלט, וואָס האָט געמורמעלט, האָט נישט געהאט עפֿים אויף איהם צו ווייזען איין עולה.

די בת-מלכה האט יואב'ן, דעם משנה-למלך נישט געקענט ליידען: אז ער האט אויף איהר געקוקט האט זיך איהר געדאכט, אז א פֿיכער טער, קאלטער וואָרס גליטשט זיך איהר איבער'ן פנים... זי האט עס אבער קיינמאל נישט געבראכט אויף די ליפען, נאך צו ליעב איהר אס, יואב'ס געשטארבען ווייב, צו ליעב דעם פאטער, אפשר מער צו ליעב דבורה-לען, אין וועלכער זי האט א געטרייע געליבעטע שוועסטער געהאט, האט זי זיך א פֿאָ אָנגעטהון, און פון צייט צו צייט מיט איהם א נוט וואָרט גערעדט... דער שלעכטער מענטש האט זיך אבער דאָס נוטע וואָרט אנדערש אויסגעטייטשט... האט זיך געוואלט בעניגען דערמיט ווערען דעם מלכים איידעם!...

קיין יונגער מאן איז יואב נישט געוועזען; נאך געהאלטען האט ער זיך קינדליך, און האט זיך פֿיין ווי נאטירליך געפאדערט די באָרד ווי די האהר פון קאפף.

און אלע האבען אין זיינע יאָהרען פֿערגעסען...

די פֿריילינג פון הויף האבען צו איהם געוואונקען, האט ער געד מיינט אז שולמית אויך... אזוינס טהוט נור א פאלשער שלעכטער מענטש...

ליתר תוקף נעז, האט ער אויפגעקויפט ביי אַלערליי כשוף-מאָר כער'ס ליעבע-טראפען, וואס ער האט בגנבה אריינגעטון אין דעם אלעם וואס די בת-מלכה האט געגעסען און געטרונקען.

דער קלוגער יואב האט נאך נישט געוואוסט, אז די אלע טראד פֿען העלפֿען נור דעמאלט, ווען דער וואס בעניצט זיך מיט די טראפען, האט אמת און עהרליך ליעב, בשעת ווען יואב האט נור אין זיין געהאט די מלכה.

אין דאָס וואָס די בת מלכה האָט אָבערזאָגט אלע פֿינגער האָט ער אויך געהאלטען ביי זיך פֿאר א נוטען סימן. און כדי ער זאל זי-בערער זיין אין זיינע פֿלענער, האָט ער נישט אויף געהערט נאָכצוקוקען דעם מלך מיט דער בת-מלכה און אונטערוואַהרען וואָס זיי רעדען.

אין דעם סוף פֿונ'ם מיטעלאַלטער האָט דאָס יודענטהום געהאַט צוויי גרויסע צענטערן אין אייראָפּא: איין צענטער איז געווען שפּאַניען, דער צווייטער איז געווען פּוילען. בשעת די יודישע לאַגע אין שפּאַניען איז געוואָרען זעהר שלעכט, איז נאָך אין פּוילען געווען די בעסטע צייט פֿאַר יודען. אין דעם יאָהר 1492 זענען הונדערטער טויזענדער יודען אַרויסגעטריבען געוואָרען פֿון שפּאַניען, און עס איז געווען אַ שרעקלייִכע צייט פֿאַר דאָס גאַנצע יודענטהום. אין אַזאַ שלעכטער צייט, ווען אויף דער ערד ווערט פֿאַרשטערקט, קעהרט זיך דער מענטשליכער גייסט צום הימל. אז פֿאַרדאָממעט, אויף נאַטירליכער אַרט, קאָן מען זיך נישט העלפֿען, פֿרויט מען זיך העלפֿען אויף איבערנאַטירליכע וועגן, דורך נסים ונפלאות. דאָס יודישע פֿאָלק, וואָס האָט נישט געפֿונען קיין רוהיגע מינוט אויף דער גרויסער ווייטער וועלט, האָט זיך אָנגעהויבען צו פֿערטייפֿען אין דעם וועג און אין דער קבלה מיט איהרע וואונדער. דאָרט האָט עס געפֿונען אַ גרויסע און שענע וועלט פֿאַר זיך, די אונזער־נענצטע וועלט פֿון דער פֿאַנטאַזיע. די מקובלים האָבען געלויבט, אַז זיי קאָנען דורך זייערע וואונדער אומענדערן די אַרדענונג פֿון דער וועלט און געהן אַנצקענען די נאַטירליכע געזעצן. נאָר כדי צו קומען צו אַזאַ הויכער מדרגה, מוז מען זיך רייניגען פֿון זינער, לייטערן דעם גוף און די נשמה. דאָס איז מעגליך נור דורך פֿיעל דאווענען און פֿיעל פֿאַסטען. דורך פֿייניגונג פֿונ'ם זינדיגען גוף, וואָס לאָזט נישט די נשמה זיך בע־העפֿטען צו איהר בעשעפֿער. און אזוי האָבען די מקובלים אָנגעהויבען זיך אַליין צו פֿייניגען, תמיד מוֹרָא צו האָבען פֿאַר עפעס מיני־משנה־דיגע עבירות און פֿערביטערען זיך דאָס לעבען. דאָס רוב מקובלים זענען גע־ווען פֿון די שפּאַנישע יודען, וואָס האָבען זיך בעזעצט אין דער מערקייִ און אין ארץ־ישראל.

דערווייל איז די לאַגע פֿון די יודען אין פּוילען אויך ערנער גע־וואָרען. די אָפּטע בונטען פֿון די קאָזאַקען און די מלחמות מיט די טאַטאַרען און מיט רוסלאַנד האָבען פֿערוויסט דאָס לאַנד, און דאָס ערשטע פֿאַרהינדערט זענען געווען די יודען. יודיש בלוט איז געווען פֿאַרפֿאַרעט אין חמיעלניצק'ס צייטען, ווען עס האָבען זיך אָנגעהויבען די גזירות פֿון די יאָהרען: ת"ח ות"ט. נאָר וואָס די מאַטער־רעלע לאַגע פֿון די יודען אין פּוילען איז געוואָרען ערנער, האָבען זיי זיך מעהר און מעהר אָבגעגעבען מיט דער תּוֹרָה: גרויסע ישיבות זענען געווען פֿאַרשטעלט אין יעדען קיינעם שטעטל. בעריהמטע רבנים און גאונים, וואָס די וועלט האָט געקלונגען מיט זייער תּוֹרָה און פרומקייט, האָבען פֿערברייטערט דעם פֿלמוד מיט זינע מקראים אין גאַנץ פּוילען און ליטא, און אַלע האָבען געשטרעבט צו האָבען קינדער לומדים אַדער, צום ווע־ניגסטען, זיך משרד צו זיין מיט אַ למדן. בקצור פּוילען איז געוואָרען דער מיטעלפּונקט פֿון אַלע גרויסע לומדים און פֿון דאָרטען פֿלענען אַרויסקומען די גרעסטע רבנים און מלומדים אין־אין אייראָפּא.

צוזאַמען מיט אַלע גרויסע מעלות האָבען זיך אָבער אַרויסגעוויזען אויך גרויסע תּפֿירות. כדי זיך אויסצופֿיינען און צו ווייזען, אַז מען האָט אַ שאַרפֿען קאַפּ, האָבען אַ סך רבנים אויפֿגעהערט צו לערנען גמרא נאָכ'ן איינפֿאַכען און אַמֶת'ן פֿשט; יעדערער האָט געזוכט אויפֿצוטהוון גרויסע חדושים און לערנען פֿאַרשפּאַרען, ווייזען זיין תּריפות און צוזאַמענ־פֿיהרען אַ וואַנד מיט אַ וואַנד. דאָס איז געווען דער יודישער "פּלאַפּול", וואָס האָט ביי אונז בעשאַפֿען אַזוי פֿיעל קרומע שפּאַלען און פֿערדרעהטע קעפּ. אַ הויז דעם, האָבען די לומדים אָנגעהויבען צו זיין זעהר גרויס ביי זיך, זיך צו האַלטען פֿאַר העכערע פּרואים, צו קוקען פֿון אויבען אַראָב

"און אַז איהר וועט שרעפֿען צוויי שמאַטעקליידער, אַ גרויזגראהען אַלטען ווי אַ טויב, און אַ יונג מיידל, וואָס איהר פנים וועט אַרויס־שיינען פֿון איהרע שמוציגע קליידער, ווי אַ זון פֿון אונטער אַ ווינטער בלייערנען וואַלקען, פֿערהאַלט זיי !

"און דעם אַלטען זאָלט איהר טייטשן באַלד אויפֿן אַרט !

"און מיט דער טאכטער זאָלט איהר אזוי טהון :

"איהר וועט זי פֿרענען צו זי וויל האַלטען אַלין כסוד און אַדער קומען זיין מיין ווייב.

"אויב זי וועט בעשטעהען, און זי וועט אייך צו שווערען דערויף ביי דער נשמה פֿון איהר געשמאַרבענער מוטער, לאָזט זי לעבען און ברענגט זי אַהער.

"אַ נישט — טייט זי !

"בענגאַבט זיי ביידע אויפֿן אַרט, און פֿאַר אַ סימן, אַז איהר האָט אַלין געטהון בשלמות, זאָלט איהר מיר ברענגען זייערע קליידער : איך וועל זיי דערקענען...!

די גזלנים זענען בעשטאַנען, און ער האָט זיי געגעבען געלד אויף הוצאת־הדרך, בעוואַפֿענט זיי פֿון קאַפּ ביז פֿיס, אַרויפֿגעזעצט אויפֿן פֿערד און אַרויסגעשיקט אין דער וועלט אַריין...

און דער שלעכטער מענטש איז זיכער אַז עס וועט איהם געדאַטען... מלך וועט ער זיין !

און קוים וועט ער ווערען מלך וועט ער וויסען וואָס צו טהון... די מלוכה וועט ער יוויגן בעפֿעסטונג !

ווי אַ אחשוורוש וועט ער טהון !

אַ קעניגליכע סעודה. וועט ער מאַכען, פֿאַר גאַנץ וואונדער־לאַנד אַ סעודה...

אין גרויסען גאָרטען וועט ער גאָלדענע טישען שטעלען. און זיי וועלען זיך בויגען אונטער דער לאַסט פֿון די טייערסטע מאַכלים, און די טייערסטע וויינען וועלען זיך גיסען ווי וואַסער...

און אַלע שפּיעלער, און אַלע טענצער און אַלע זינגער פֿון דער גאַנצער מדינה וועלען קומען און שפּיעלען און זינגען און טאַנצען — עס וועט זיין אַ ים־טוב, אַ פֿרייד פֿאַר גאַנץ וואונדער־לאַנד ! און זייערע טעג און זייערע נעכט וועט מען טרינקען, זייערע טעג און זייערע נעכט וועט זיין אַ לעבען...

און די שענסטע מיידליך פֿון דער גאַנצער מדינה וועלען קומען... און ער וועט אַרומגעהען ביי די טישען און קוקען, און קלויבען. און די שענסטע וועט זיין ווייב זיין, זיין מלכה זיין...

ל. פֿריי.

דער בעל־שם־טוב (בעש"ט).

זיין לעבען און זיין שיטה.

II.

מיר שטעהען ביי אַ נייער צייט אין בעל־שם'ס לעבען. ער ווערט אַ בעגרינדער פֿון אַ נייער שיטה און אַ נייער בְּתָה. וואָס האָט איהם גע־שריבען דערצו, און וואָס איז געווען דער יסוד פֿון זיין נייער לעהרע ? כדי זיך בעסער צו ערקלערען די גאַנצע ווירקונג פֿונ'ם בעש"ט, מוזען מיר וואַרפֿען אַ בליק אויף די לאַגע פֿון יודען און יודישקייט אין יענער צייט.

פערקלאגט ווין איז, נאך זיין שיטה, אויך נישט קיין גרויסע מעלה. נאָט איז דאָך אַ חקקן און וויל נישט מוטשען זיינע בעשעפֿענישען, דערפֿאַר וויל ער געוויס נישט, אַז דער מענטש זאָל פֿייניגען זיין גוף. אַז מיר קוקען זיך אַרום אין דער גרויסער וועלט און זעהען גאָט'ס גוטסטייט און גרויס־קייט, מוז אונזער שריווער אויפֿהערען. מיר דאַרפֿען זיך פֿרעהען, וואָס מיר האָבען אַזאַ גרויסען און באַרמהערציגען בעשעפֿער, און איהם דיער נען מיט פֿרייד, אַזוי ווי מען פֿרעהט זיך צו בעדיענען אַ געליעבטען פֿאָטער. נאָט איז אומעטום, ער האָט אַליין בעשאַפֿען, אַלזאַ אונזער קערפֿער אויך, דערום טאַרען מיר נישט רעכענען אונזער גוף פֿאַר אַ מאַ. נאָט האָט די וועלט בעשאַפֿען כדי מיר זאָלען פֿון איהר הַנָּאָה האָבען, נישט כדי מיר זאָלען זיך אין איהר פֿייניגען; נאָר אונזער הַנָּאָה מוז זיין ריין און אויך פֿאַר איהר מוזען מיר דאַנקען און לויבען דעם בעשעפֿער. די ליעבשאַפֿט צו נאָט און דאָס בעהעפֿטער־זיך אין געדאַנקען צו איהם איז דאָס העכסטע גליק, וואָרום דאָס נישט אונז אַ אינעווייניגסטע שמחה. דערפֿאַר איז דער בעל־שם א געגנער פֿון געוויין און תַּעֲנִיתִים. נישט דאָס פֿי־על־דאוונען איז דער עיקר, נאָר דאָס דאוונען מיט כּוֹנָה; דערפֿאַר איז נישט ווי כּוֹנָה, ווען מען דאוונעט, נאָר ווי מען דאוונעט. דער מענטש טאַר נישט דאוונען נור פֿון יוצא ווענען; ער מוז פֿיהלען, וואָס ער בעט ביי נאָט און טראַכטען ווענען גאָט'ס גרויסקייט, זעהן צו פֿערבעסערן זיינע שלעכטע מדות און לערנען מוסר־ספֿרים. דאָס איז פֿיעל טייערער ווי צו לערנען גמרא נור צוליעב דעם לערנען אַליין, ווער רעדט צוליעב כּבוֹד אָדער געלד.

אין זיין פֿאַרשטעלונג ווענען נאָט איז דער בעל־שם גאָהענט צו די מקובלים און פערטייטשט דעם פֿסוק: "מֵלֵא כָל־הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ" (די גאַנצע ערד איז פֿול מיט גאָט'ס גרויסקייט), אַז מען מיינט דערמיט, אַז גאָט סליידעט זיך אָן אין אַלע זאַכען פֿון דער וועלט, אפילו אין די תּאֲוֹת און די שלעכטע געדאַנקען, וואָס דער מענטש האָט אויף דער וועלט. די גאַנצע נאָט איז גאָט, אַלע ברואים דיענען איהם מיט גרויס שמחה, אַלע טאַנצען און זינגען פֿאַר איהם, יעדערער מיט אַבעזונדערן גיט. דעם מענטשן דאַכט זיך, אַז נאָט איז אַבנעטהיילט פֿון דער וועלט, אָבער אין אמת'ן פֿילט נאָט אַן אַלע וועלטען און עס איז נישא קיין אָרט, וואו ער זאָל נישט זיין. דעם דאָזיגען הויכען געדאַנקען האָט ער איינגעוויקעלט אין אַ שענעם מַשָּׁל:

"גרויסער קעניג האָט געבויט אַ גרויסען פּאַלאַץ, אין וועלכען עס זענען געווען צימערן איינער הינטער דעם אַנדערען און ער האָט איהם אַרומגעצוימט מיט צימען איינער הינטער דער אַנדערען; נאָר איין טויער איז געבליבען אָפֿען און אַנטקעגען איהם זענען געווען זעהר פֿיעל אָפֿענע טיהרען, דורך וועלכע מען האָט געקאָנט זעהן די שענע בילדער און די טייערע מעבער, וואָס געפֿינען זיך אין דעם פּאַלאַץ. אַז דער פּאַלאַץ איז אויסגעבויט געוואָרען, האָט מען גערופֿען די גרויסע מיניסטערען, זיי זאָלען קומען זעהן און אַריינגעהען אין דעם פּאַלאַץ, און דאָרט וועלען זיי רעדען מיט'ן קעניג. אַז זיי זענען געקומען און האָר בען זיך אַנדערנעשטעלט אין טיהר פֿונ'ם פּאַלאַץ, איז דאָס טויער פֿערמאַכט געוואָרען און די טיהרען זענען פֿערשלאָסען געוואָרען. האָבען זיי זיך אָנגעהויבען צו וואונדערן צווישען זיך, ווי אַזוי איז זיי מעגליך אַריינגעוועהן אין דעם פּאַלאַץ, אַז פֿיעל ווענד און ברעטער שידען זיי אָב פֿון די אינעוועניגסטע צימערן. זיי האָבען געקוקט און געזוכט, און האָבען נור געפֿונען אַ מויער הינטער אַ מויער און אַ וואַנד הינטער אַ וואַנד. און אַזוי זענען זיי אַ לאַנגע צייט געשטאַנען ביז דעם קעניגס

אויף דעם המון און פֿינד צו האָבען דעם פֿראַסטען מענטשען. זיין אַ בעל מַלְאָכָה איז געוואָרען אַ גרויסע חרפה און אַנעס־הָאָרֶץ פֿלעגט מען נאָר נישט האַלטען פֿאַר קיין מענטשען. דער יודישער קהל, וואָס האָט דענסט־מאַל געהאט אַ גרויסען פֿח און האָט מיט אַ יודען געקאָנט טהון וואָס ער וויל, איז געווען אין דער האַנד פֿון די לומדים און די רייכע מיינהיים, און דאָס פֿראַסטע פֿאַלק האָט מורא געהאַט אַ קאָפּ אויפֿצוהויבען.

עס איז אין יענער צייט אַפילו געווען נאָך אַ סאָרט לומדים, וואָס האָבען טאַקע געלערנט נאָר "לשמה", פֿון גאָטס ווענען און ווייל זיי האָבען דאָס לערנען אַליין זעהר ליעב געהאַט, נאָר ביי דעם סאָרט לערנערס פֿלעגט די גמרא אַליין פֿערשלינגען, מעהר ווי לערנען האָבען די דאָזיגע לומדים נישט געוואוסט. די נאָטור בעטראַכטען און ליעב האָר בען, טראַכטען ווענען עפֿים אַנדערש, חוץ דער גמרא, אפילו ווענען געטליכע זאַכען אָדער ווענען מוסר און גוטע מדות, האָבען זיי נישט גערפֿונען פֿאַר נייטיג. זיי פֿלענען דאוונען, פינקטליך מקיים זיין אַלע מצוות, אָבער דאָס אַלעס פֿלענען זיי טהון מעכאַניש, אויס געוואונהייט, אָהן אַ שום פֿונד, אָהן אַ אינעוועניגסטען געפֿיהל, נישט אַריינלייגענדיג אין דעם זייער האַרץ און זייער נשמה. זייער לעבען איז אויך געווען פֿערקלאַנט און פֿערפֿינסטערט אַזוי ווי דאָס לעבען פֿון די מקובלים, זיי האָבען תמיד געדאַנח'ט ווענען זייערע עבירות און נישט געוואוסט פֿון קיין זאַך אין דער וועלט אַ חוץ די פֿיער איילען פֿון דער הלכה...

אין אַזאַ צייט, ביי אַזאַ גייסטיגען צושטאַנד, איז אויפֿגעשטאַנען דער בעל־שם, און אויפֿ'טען⁸⁶ יאָהר פֿון זיין לעבען האָט ער געפֿירווט בעניינען דאָס גאַנצע יודענטום.

פֿון אָנהויב איז ער אַרויסגערעטען ווי אַ בעל־מופת אָדער אַ וואונדערטהוער. אַנדערש וואָלט איהם דאָס פֿאַלק נישט פֿערשטאַנען. אַלע גרויסע בעגרינדערס פֿון רעליגיעזע סעקטעס זענען געווען וואונדער־טהוערס, אָדער — די פֿאַנטאַזיע פֿונ'ם פֿאַלק האָט זיי געמאַכט פֿאַר וואונדערטהוערס... דער בעל־שם, וואָס איז געווען אַ מענטש מיט אַ הייסען גלייבען און אַ פֿייעריגער פֿאַנטאַזיע, האָט געוויס געגלייבט, אַז דורך זיינע ריינע און הייסע תּפֿילות צורייסט ער דעם שלעכטען גור־דין. נאָטירליך זענען אַ סך פֿון די וואונדער, וואָס מען דערצעהלט ווענען איהם, בעשאַפֿען געוואָרען ערשט שפעטער דורך די רייכע פֿאַנטאַזיע פֿון די גליקליכע חסידים. נאָר, ווי עס ווייזט אויס, האָט ער אויך געקענט אַ סך רפואות געגען פֿערשיעדענע קראַנקהייטען און פֿלעגט אָפֿט היילען מיט אַלערליי קרייטיכער, וואָס ער האָט פֿון זיי געוואוסט, ווייל ער האָט זעהר לאַנג געוואַנדערט אין דער וועלט און זעהר אָפֿט געוואהנט אין די וועלדער.

נאָר נישט דאָס איז געווען דער עיקר־ווירקונג פֿונ'ם בעל־שם. ווי אַ מענטש פֿונ'ם פֿאַלק, וואָס איז אַליין געווען אַ לאַנגע צייט פֿעראַכטעט פֿאַר זיין עס־האַרצות און וואָס האָט אויסגעליטען אַלערליי צרות און פֿגיונות גלייך מיט'ן פֿראַסטען המון, איז ער זעהר גיך געוואָרען דער לעהרער פֿונ'ם דאָזיגען המון. דאָס אַ סך־לערנען איז ביי איהם, ווי מיר האָבען שוין געזעהן, נישט געווען אַזאַ גרויסע מעלה. דער עיקר איז געווען דאָס האַרץ, דאָס געפֿיהל. אַ פֿראַסטער מענטש וואָס דיענט נאָט מאַחבָה, פֿון ליעבשאַפֿט, איז טייערער פֿון דעם, וואָס קאָן אַ סך בלעטער גמרא און זוכט דורך דעם כּבוֹד אָדער געלד, און טראַכט נאָר־נישט ווער גען נאָט און זיין גרויסער וועלט. די צו גרויסע פרומקייט, דאָס "יִצְחָקְתָּ", ווי מען רופֿט עס ביי אונז, האָט ער פֿינד געהאַט, וואָרום דער עיקר איז די גוטע און ריינע פֿונד. דאָס פֿאַסטען און דאָס אייביגע

בעסערע, און אויף שטותים זענען דא מער פֿעלגים ווי אויף טיעפֿערע און העכערע געדאנקען...

(פֿארטזעצונג קומט)

יוסף קלויזנער.

נ ד ב ו ת :

לשובת הפועלים: ה' מאיר סינגאלאווסקי און פֿא- מיליע אין סוואליטש גראטולירטן ה' יהודהליב אפעלסין צו זיין האב- צייט מיט פֿרייליך ווער באראק אויס דווינסק און זענען מנכ 1 רויב. מ' שרה ברעכערט אין ליפא, אין מאָן פֿון יאָהרצייט, 29 קי.

וזהו איז געקומען און האָט זיי געזאָגט: "איהר ווייסט דאָך, אז מײן פֿאָטער איז אַ גרויסער חכם און ער פֿערשטעהט אויך צו מאַכען קו- נ- צען, דער גאַנצער פֿאלאץ איז גאָר נישט; דאָ איז נישט קײן שום מויער אָדער צוים און קײן שום טויער אָדער טויער, גאָר אַלץ מיט אײַנגאָדער איז אײַן גאַנצען נור אַ קונץ: עס ווײַזט זיך אײַם, אזוי ווי עס וואָלט דאָ עפֿים געווען, אָבער אין אמת'ען איז דאָס אַלײדנער אָרט, וועלכער איז אָפֿען פֿון אַלע וײַטען, און מײן פֿאָטער דער קעניג שטעהט פֿאַר אײַערע אויגען אַנטקעגען אײַך"...

"אזוי — ערקלערט דער בערש — זענען אַלע וועלטען און אַלץ, וואָס עס איז דאָ אין זיי, דאָס געפֿיהלטע, דאָס נאָטורליכע און דאָס פֿערשטאַנענע; עס ווײַזט זיך אײַם, אז זיי זענען אָבער אמת'ען פֿון נאָט און געפֿינען זיך אויסער איהם, אָבער אין אמת'ען זענען זיי אַלײן גאָר נישט און הײַנען אַב נור פֿון גאָט'ס גײַסט, וואָרום ער און זיי זענען אַלץ אײַנס. נאָט פֿערבאַרגט זיך נור אין פֿיעל אָרטען פֿון קלײ- דער און בערגעצונגען (צמיומים), וואָס אין זיי און דורך זיי פֿערבאַרגט ער זיך פֿון זײַנע בעשפֿענישען, אזוי אז זיי זעהען יעדער זאך ווי עטוואָס, וואָס טהײַלט זיי אַב פֿון איהר בעשפֿער: און דאָס איז טאָקי די שטאַרקייט און גרויסקייט פֿון דעם, וואָס האָט די וועלט בעשפֿען, וואָס ער פֿערבאַרגט זיך אין זיין ענטדעקונג און ענטדעקט זיך אין זיין פֿערבאַרגעניש..."

דאָ זעהט מען, ווי הויך און ברייט איז דעם בעל-שם פֿאַר- שטעלונג פֿון נאָט, וואָס ענטדעקט זיך אין דער גאַנצער נאָטור, אין אַלע בעשפֿענישען, אין אַלע מעשׂים. נישט אומײַסט האָט דער בעל-שם אזוי לײַב געהאַט די וועלכער און פֿײַנעליך, די גרעזליך און די בוי- מער. אַלץ איז נאָט פֿאַר איהם, אַלץ איז גרויס, און דער מענטש אָנ- אַפֿיל דער פֿראַסטער מענטש, וואָס קאָן נישט קײן סך לערנען, וואָס טהוט אַמאָל אָנעבירט נישט ווילענדיג, ווײַל ער ווײַס נישט וואָס ער טהוט, אָדער די ביטערע פֿינקע בריינגט איהם נעבן דערצו: און אזוי האָט דער בעל-שם מקרב געווען צו זיין שיטה דעם פֿראַסטען מענטשען, וועל- כען ער האָט פֿריי געמאַכט פֿון דער לומדישער גאָה און פֿון דער מאַכט פֿונ'ם קהל, וואָס איז געווען ביי די לומדים אין די הענד. ער האָט דעם פֿראַסטען עולם אויך בעפֿרייט פֿון דער מַד-שחורָה, וואָס האָבען אויף איהם געבראַכט די מקובלים און די דאָזיגע לערנערס, וואָס האָבען נישט פֿערשטאַנען, אז בײַ נאָט איז אַהבה בעסער פֿון יראָה, דאָס הײַסט אז לײַבשאַפֿט צו נאָט איז טײַערער פֿון מורא פֿאַר נאָט. פֿון דעם זוהר און דער קבֿלה האָט ער גענומען דאָס בעסערע און שענערע, — זײַער פֿאַרשטעלונג פֿון נאָט און זײַערע שענע וואונדערבאַכע מעשׂיות. פֿון די מוסר ספֿרים האָט ער גענומען דעם אַלטען געדאַנקען, וואָס מען האָט איהם שוין דענסטמאָל אָנגעהויבען צו פֿערנעסען, אז קנָה און נומע מדות זענען בעסער ווי לערנען און פֿאַסטען. און די יִשְׁמָחָה שֶׁל מִצְוָה, דער געדאַנקען, אז מען דאַרף נאָט דינען מיט פֿרייד, האָט ניי בעלעכט דאָס יודישע פֿאלק אויף לענגערע צײַט... אַדאָי האָט דער בעל שם נישט געקאנט וויסען, אז מיט דער צײַט וועלען זיך אויסגעבען פֿאַר זײַנע תלמידים אַזעלכע מיני נומע יודען, וואָס וועלען האַלטען די פֿרייזונג און די נאָרשיקטען פֿאַרן עיקר פֿון חסידות און אַלע זײַנע בעסערע געדאַנקען וועלען זיי אין גאַנצען פֿערנעסען... אזוי איז שוין דער שטײַגער פֿון דער וועלט: דאָס ערגערע טהוט מען נישט נאָך, ווי דאָס

מכּי יצא אחת בשבוע "הדור" חמ"ל: חברת אחיאסף.

„על ידי הטוב אנחנו אימרים לברא לקוראנו מעט מעט רגש ומעט בשביל הטוב; לא את הרגשות שהם רוצים בהם אנחנו אומרים לעורר בהם, כי אם אותם שהם צריכים להם“.

זאת היא אחת המטרות הראשיות אשר היו לנו עניינם של מסרי „הדור“ ואלה ישתדלו בכל כחם להגיע במרה האפשרית... „הדור“ יתאמץ להרחיק את דעת הקוראים, לזכך ולערוך את טעמם, עד שיחושו את כל יפה ואת כל טוב, וישפטו על כל דבר בשקול דעה נכונה.

„הדור“ יתאמץ להעיר ולעורר את העם, עד שידע את מהותו ואת היותו, בכרו שחגי היכלת בידו לזון את עתידותיו עם העבר אשר לו. „הדור“ יגיד משפטו במתנות וכדברים ברורים על כל השאלות המתעוררות בתים ובחברה, ויספר כל מעשה חשוב הנעשה במשך השבוע בישראל ובעמים, ובכלל כל דבר הנכנס לחלקי הפובליציס-טיקא. „הדור“ יצרך ויכר את המושגים ע"י דברי בקרה והשקפות על ספרים חדשים.

„הדור“ יושם לפני קוראיו ספורים, ציורים, רשימות, פיליטונים, שירים, וכל הדברים המחיתים לפרקי היופי והבלטריסטיקא. כן יביא „הדור“ מוסר לזמן כל הלכה שנתחדשה במקצעות החכמה והמדעים השונים, ואם נזכיר כי נוסף על אלה יביא „הדור“ גם כל החדשות והידועות החשובות הנוגעות לכל אדם באשר אדם ואיש בישראל, אז יוכל כל אחד לעשות לו ציור שלם מתכונת המכ"ע החדש הזה שהננו מוציאים כהשתתפות טובי החכמים והסופרים.

הננו מזכירים לתחתינו ולסובנינו הנכבדים, כי עם „הדור“ נו' 14, והשלח חוב' ג' נפסק משלה העלים וההוכחות לאלה שחתמו רק על רבע שנה וע"כ ייטיבו לחדש התחיתם בעוד מועד, למען לא יהיה עכוב במשלוח יתר העלים וההוכחות.

תנאי התחיתם:

לשנה: 6 ר"ב, לחצי שנה 3 ר"ב, לרבע שנה 1.50 רויב. באוסטריא-אונגריה: לשנה 14 קראנען, לחצי שנה 7 קראנען, לרבע שנה 3.50 קרי; באשכנז: לשנה 12 מארק, באנגליה: לשנה 12 שילינג. בשאר ארצות: 17 פונק, בארץ ישראל: לשנה 15 פונק. לחצי שנה חצי המחיר.

להחתמים על מכ"ע „הדור“ והשלח ביחד יוכל המחיר בשני ר' וישלמו: לשנה 10 ר"ב, לחצי שנה 5 ר"ב, לרבע שנה 2.50 ר"ב. גליונות למבחן לא ישובו.

פרוספקטים ישולחו הנם לכל דורש.

סוכנים חרוצים יבוקשו

Изд. Axiacaft, Bapiwaba. — Verlag Achiasaf, Warschau.

Администрация „HADOR“ Krakau, Gertrudy 16. בחו"ל: